

3 El Ciego, t. en 1. Ansias matrimoniales, o. 1. De dos a cuatro, t. 1. 1 El cardenal Richelieu, o. 4. A las mascaras en coche, o. 3. 4 Dos noches, t. 2. 2 El Duque de Altamura, t. en 3. 3 10 A tal accion tal castigo, o. 5. 5 Dieguiyo pata de anafre, o. 1. 4 El Dineroll t. 4. Azares de la privanza, o, 4. 4 Dos muertos y ninguno difunto, t. 22 3 El Doctorcito, t. 1. Amante y caballero, o. 4. 2 11 De una afrenta dos venganzas, t.5. 4 16 El Demonio familiar, t.3. A cada paso un acaso, el caballero, 5 4 :8 D. Beltran de la Cueva, o. 5. 7 El Diablo en Madrid, t. 3. Amor y Patria, o. 3. 2 10 Don Fadrique de Guzman, o. 4. .3 El Desprecio agradecido, e. 3. A la misa del gallo, o. 2. 5 Dina la gitana, t.3. 8 El Diablo enamorado, o. 3. 21 Amor imposibles vence, o la rosa Demonio en casa y angel en socie-El Diablo son los nietos, t. 1. encantada, o. 3. Magia: dad, t. 3. 3 El Derecho de primogenitura, t. 1. Asi es la mia, ó en las máscaras un Dicha y desdicha, t. 1. 3 El Doctor Capirote, o los curandemartir, o. 2. 2 Dos familias rivales, t. 1. 8 ros de antaño, t. 1. Actriz, militar y beata, t. en 3. 9 D. Fernando de Sandoval, o. 3. 8 El Diablo nocturno, t. 2. Al pié de la escalera, t. en 1. 5 D: Carlos de Austria, o. 3. 10 El Diablo y la bruja, t. 3. Arturo, o los remordimientos, t. 1. 4 Dos lecciones, t. 2. 2 El Doctor negro, t. 4. Al asalto! t. 2. 9 Dividir para reinar, t. 1. .3 El delator o la Berlina del Emi-Angel y demonio o el Perdon de grado, t. 5. 3 16 Bretaña, t. 7 cuadros. * 12 Esmeralda ó Ntra. Sra. de Paris, t. 5 3 11 El Espósito de Ntra. Sra. t. 1. 6 A mentir, y medraremos, o. 3. 7 Enriqueta ó el secreto, t. 3. 6 El Españoleto, o. 3. A perro viejo no hay tus tus, t. 3. 11 Elisa, 0, 3. 4 El enamorado de la Reina, t. 2. Abogar contra si mismo, t. 2. 5 Enrique de Valois, t. 2. 10 Electipse, o. 3. A mal tiempo buena cara, t. 1. 6 Efectos de una venganza, o. 3. 8 El Espectro de Herbesheim, t. en 1. Amor y farmácia, o. 3.1 4 Entre dos luces, zarz. o. 1. 4 El Favorito y el rey. o. 3. Alberto, y German, t. 1. 2 Estela ó el padre y la hija, t. 2. 4 El fastidio o el conde Berford, t. 2. Andrés el Gambusino ó los buscado-En poder de criados, t. 1. 2 El guarda-bosque. t. 2. res de oro, t. 3. 9 Españoles sobre todo 2.ª pte.) o. 3. 12 El Guante y el abanico, t. 3. Amor y ambicion, o el Conde Her-En la falta và el castigo, t. 5. 8 El galan invisible, t. en 2. man, t. 5. 14 Engaños por desengaños, o. 1. 4 El Hijo de mi muger, t.1. Amor de padre, o. 2. 3 Estudios históricos, o. 1. 5 El Hermano del artista, o. 2. Alfonso el Magno, o el castillo de Es el demonio!! o. 1. 3 El Hombre azul, o. 5 cuadros. 3 10 Gauzon, o. 3. 10 En la confianza està el peligro, o. 2. 4 El Honor de un custellano y deber Entre cielo y tierra, o. 1. de una muger, o. 4. 2 10 Beltran el marino, t. 4. 8 En paz y jugando, t. en 1. 3 El Hijo de su padre, t. 1. Benvenuto Cellini, o el poder de un 5 10 Enrique de Trastamara, o les mi-El Himeneo en la tumba, ó la hechiartista, o. 5. neros. t. en 3. cera, o. 4. Mágia. Es un niño! t. en 2. 7 Et Hechicero o el novio y el mono t. 22 9 Camino de Portugal, o. 1. 4 El Andaluz en el baile, o. 1. 3 El Hijo de Cromwell, o una restau-Con todos y con ninguno, t. 1. 2 El Aventurero español, o. 3. racion, t. en 3. César, ó el perro del castillo, t. 2. 4 El Arquero y el Rey, o. 3. 12 El Hijo del emigrado, t. en 4. 2 10 Cuando quiere una muger!! t. 2. 2 El Agiotage ó el oficio de moda, t. 5. 2 10 El hombre complaciente, t. 1. Casarse à oscuras, t. 3. 4 El Amante misterioso, t. en 2. 6 El hijo de todos, o. 2. Clara Harlowe, t. 3. 11 El alguacil mayor, t. 2. 5 El hombre cachaza, o. 3. Con sangre el honor se venga, o. 3. 9 El amor y la música, t. 3. 4 El heredero del Czar, t. 4. 2 10 Como à padre y como à rey, o. 3. 8 El anillo misterioso, t. 2. 5 El Idiota o el subtervaneo, t. 5. 411 Cuanto vale una leccion! o. 3. 6 El amigo intimo, t. 1. 3 El Ingeniero ó la deuda de honor, t. 3 Caer en el garlito, t. en 3. 3 El articulo 960, t. 1. 3 El Lazo de Margarita, t. 2. Caer en sus propias redes, t. en 2. 3 El Angel de la guarda, t. 3. 8 El Leñador y el ministro, ó el tes-Cumplir como caballero, o. 3. 13 El artesaño, t. 5. tamento y el tesoro, 6 cuadros. 7 12 Conspirar con mala estrella, ó el Ca-El Anillo del cardenal Richelieu, o El ticenciado Vidriera, o. 4. ballero de Harmental, t. 7 cuad. 4 los tres mosqueteros, t 5. 7 El Maestro de escuela, t. 1. Cinco reyes para un reino, o 5. 11 El baile y el entierro, t. 3. 8 El Marido de la Reina, t. 1. Caprichos de una soltera, o. 1. 3 El campanero de San Pablo, t. 4. 4 El Mudo por compromiso o las emo-Carlota, 6 la huerfana muda, t. 2. 3 4 El contrabandista sevillano, o. 2. ciones, t. 1. Con un palmo de narices, o. 3. 3 El Conde de Bellaflor, o. 4. El Médico negro, t. 7 cuadros. Camino de Zaragoza. o. 1. 7 El cómico de la legua, t.5. 3 10 El Mercado de Londres, t. id. 4 12 Consecuencias de un bofeton, t. 1. 6 El Cepillo de las animas, Q. 1. 2 6 El Marinero, o un matrimonio re Consecuencias de un disfraz, o. 1. 3 El cartero, t. 3. pentino, o. 1. Casarse por no haber muerto, ó el ve-El cardenal y el judio, t. 5. 3 12 El Memorialista, t. 2. cino del norte y el del mediodia, t. 3 3 8 El clásico y el romantico, o. 1. 2 3 El marido de dos mugeres, t. 2. Cambiar de sexo, 1. t. 3 El caballero de industria, o. 3. 4 El marqués de Fortville, o. 3. Compuesto y sin novia, t. 2. 7 El capitan azul, t. 3. El mulato, ó el caballero de S. Jor-El ciudadano Marat, t. 4. 3 18 ge, t. 3. De la aguamansa me libre Dios, o. 3. 7 El confidente de su muger, t. 1. 4 El marino, t. 5. De la mano à la boca, t. 3. 3 El Caballero de Grinon, t. 2. 4 El marido de la favorita, t. 5. D. Canuto el estanquero, t. 1. 2 El Corregidor de Madrid, t. 2. 4'El Médico de su honra, e. 4. Dos contra uno, t. 1. 2 El Castillo de S. Mauro, t. 5. 3 10 El Mèdico de un monarca, o. 4. Dos noches, o un matrimonio por El Cautivo de Lepanto, o. 1. 4 El Marido desleal, o quien engaña agradecimiento, t. 2. 2 El Coronel y el tambor, o. 3. 4 a quien, t. en 3. Deshonor por gratitud, t. 3. 4 El Caudillo de Zamora, o. 3. 7 El mercado de San Pedro, t. 5. Dos y ninguno, o. 1. 3 El Conde de Monte Cristo, 1.º pte. 10 c 4 16 El naufragio de la fragata Medusa, De Cadiz al Puerto. o. 1. 7 Idem segunda parte, t. 5. 3 17 t. 5. Desengaños de la vida, o. 3. 8 Et conde de Morcef, tercera parte del El Nudo Gordiano, t. 5. Doña Sancha, o la independencia Monte-Cristo, t. 7 cuadros. 2 12 El Novio de Buitrago, t. 3. de Castilla, o. 4. 16 El Castillo de S. German, ó delito y El Novicio, o al mas diestro se la Don Juan Pacheco, o. 5. espiacion, t. 5. pegan, t. en 1. D. Ramiro, o. 5. 8 El Ciego de Orleans, t. 4. 9 El noble y el soberano, o. 4. 1). Fernando de Castro, o. 4. 8 El Criminal por honor, t. 4. 6 El oso blanco y el oso negro, t. 1. Dos y uno, t. 1. 2 El Cardenal Cisneros, o. 5. 11.11 El Pacto con Satanas, o. 4. 2 10

2 Donde las dan las toman, t. 1.

A un tiempo hermana y amante, t.1. 2



olad, animosos jovenes, HAIM. No, bijo mio; parte, parte;

que aunque mi pecho te adora, Comedia de mágia en tres actos y en verso, original de D. Antonio Mallí, para representarse en el teatro de Novedades, el año de 1861.

que à los dos encierre al cabo: vé; y antes que ser esclavo PERSONAJES or reiup , ojid

JUAN. Adios, padre de mi alma; Almerinda, 18 años. zoib Segismundo morq HORMESINDA, 28 ideob sol LASFORTUNA.Jaorq .com EL MAGICO NEGRO. RUFA, 17 id. D. Juan, 22 id. Percoduzadas all uscar D. RAIMUNDO, 60 id.omion/Montanes-1.920un. Rufo, 23 id. esos buenos condinos .. AVENNAY, 70 id. . Tersque alba 31° sgul arisouv Vuelvo con ellos; pensad ... bi 06, ATLATA

Montañeses, Gigantes, Enanos, Cabezudos, Soldados españoles, Soldados moros, Verdugos, Eunu-cos, Ninfas, Angeles, etc. etc...

La escena es en tiempo de D. Pelayo.

la victoria será mia

Selva en todo el foro. Casa rústica de labranza á laizquierda del espectador. La accion empieza al rayar la aurora.

ESCENA PRIMERA. SEGISMUNDO, solo.

	~20000000000000000000000000000000000000	
	Dios le guie.	ALM.
SEGIS.	Abre sin ningun temor.	RAIM.
	Soy tu amigo Segismundo; Desti iti ov	
	vengo à evitarte un peligro si lups soul	RUFO.
RAIM.	(de dentro) Bien; no te haré esperar mu pero aguarda que me vista;	icho ·
	pero aguarda que me vista: 180 7 adota 14	HAIM.
	no tardo ni dos segundos. EV 92 12 . 101196	Ruga.
SECIS.	Pobre viejo: damoticia v 19 1100 neidmet	
	que voy á darte calculo la requisión do	Rere,
	que te llenarárde angustia. sivon smoi I	
4	Tú que no has visto mas mundo	
	que estos llanos y montañas; una la sup	
	y que pesares mingunos de vum oy ogast	
	has padecido ahora errante 20106 ! A	HUFE.
•	irás buscando los muros comadi obnaud	HUFO.
Active s	de una ciudad pópulosa que sup renet V	HUFA.
	donde puedas mas seguro maid amabiu)	.ouoff
*	vivir, con esa familia alust de obust	14:

que hace tu dicha Raimundo. 9110 98 sy

1 1	
	me impide esgrimir mi acero?
1	OTESCENATII) to bil a oY
	por la patria y libertad.
	dicho w RAIMONDO J Bloggo Cl
- T	dicho y Ramonos ta toque di sana, un tememos tu vil sana,
RAIM.	Buenos dias nos de Dios. Diagrojo soid
SEGIS	El te colme de favores una en anoron al
22425	Querido amigo, en el mundo bullioville
4	have a second and a second sec
- 1	y es necesario gran alma de la veleidosa suerte; olm ojin saditi.
(.0	resistin los colles 9 100 abionbnos
	de la veleidosa suerte com oin :sdiTiA
	tú eras rey de aquestos montes: 112 3 123 à
	á tí, y á todas tus gentes ob solo comas.
	Dios colmó de bendiciones, la salenta y
	porque has sido de una huérfana la la la
A)	protector provide w noble 11511 20 011 call.
RATM.	Es verdad, la pobre niña, q ob olns ll so
	de su edad en los albores , oveled neviv
	perdió un padre, y yo un amigo,
	la protejí desde entonces,
Lines	y Dios bendijo mishogar aut . I . o avumiali
ATI	Dijo el Hacedor, que al pobre
	vistamos y alimentemos, obsesed ad suff . MAUL
	porque él luego nos corone. De orde a mana
	Pero á qué tales rodeos? ou obnaidme T. O TUH
	Revela la pena enorme so out sitest y A. ANDIL
	que me aguarda; nada encuentro
	que la mente me trastorne, contain sup
	mientras no deje mi hogar; 20019 20 you
	mientras que mire esos montes; and of MAQL
10	mientras que inne esos montes;
	mientras contemplen mis ojos op de si
	esos bellos horizontes non med noji) no
	y mientras vea á mi hijo se mos stead vesano y fuerte como un roble; obnetbever
Control of	Sano y lucrte como un robie;
Sec. and the second	hoble come da mod omner ann se orgen
0	habla, sacame de dudas. List bulb sa o 134
SEGIS.	Pues lo quieres, valor y oyeme.
Segis.	habla, sacame de dudas. List bulb sa o 134

por el que guia los orbes mai rebesorier muy pronto serán taladas un el xev nel

por árabes invasores! non al acoinimongi

ya los buenos españoles mas aostraved.

en torno de don Pelayelos siesen la lane

al campo, honrado y valiente espid sup. In MIAR

SEGIS.

. RAIM. Ah! Por qué la ancianidad

se agrupan, y todos corren á arrojar de estas campiñas á los árabes feroces. Ya están cerca de nosotros; ya los resoplidos se oyen, conque bomitando espuma lanzan sus bravos trotones; ya estás advertido; sálvate; lleva á tu familia, donde libre la veas de infames; adios, y si él nos acorre, aqui nos encontraremos; yo corro por esos montes á animar á los valientes. Volad, animosos jóvenes, á estinguir á la morisma como buenos españoles. Un abrazo, amigo mio.

RAIM. Dios nuestra causa corone. (vase.)

ESCENA III.

RAIMUNDO.

RAIM. Ah! Por qué la ancianidad me impide esgrimir mi acero? Yo á lid ar fuera el primero por la patria y libertad. Déspota tirano, infiel, no tememos tu vil saña; Dios otorgará á la España a anti-activada manail la corona de laurel ovel el enfleo el la siente Juventud, parte cual rayo; te ampara la Providencia; vé á salvar tu independencia conducida por Pelayo. (llamando dentro.) Arriba; hijo mio; salious asobiolos al ob á este sitio apresurado: armas ciñe de soldado, y muestra aspecto marcial. El llanto mi rostro baña... mas no es llanto de egoismo, es llanto de patriotismol Vivan Pelayo, y España. de babe de ob

ESCENA IV.

RAIMUNDO, D. JUAN, RUFO, ALMERINDA y RUFA.

JUAN. Qué ha pasado, padre mio? ALMER. Padre adoptivo, qué fué? Rufo. Temblando me desperté... Rufa. Ay Jesús, que escalofrio! RAIM. Hijos, se acabó la paza sobradus sur supque dichosos disfrutamos: official all and hoy es preciso que huyamos. JUAN. De huir yo no soy capaz.

Ya sé que los sarracenos en Gijon han penetrado; inod solloch anse y hasta aqui se han internado invadiendo esos terrenos; pero sé que tengo acero, y que he nacido español; projun el sou l stoa ? y ni aun del fuego-del sol au mi aute de retroceder jamás quiero. En vez de huir á esconder ignominiosa la frente, que sou and and and al campo, honrado y valiente iré à morir o vencer. Levantáos, campesinos, as account act at cual si fueseis solo un hombre,

y que de Cristo en el nombre venzamos los beduinos. Padre, voy á preparar la fuga de la familia; ya veis todo se concilia; luego marcharé á lidiar. Asi el honor se acrisola: arriesgando la existencia, por salvar la independencia de la nacion española.

Almer. No te dejarán partir ni tu padre ni tu amada; sin tu presencia adorada no pudiéramos vivir; qué fatalidad!! Mañana ibamos á desposarnos, y hoy debemos separarnos! Detenle... suerte inhumana?

RAIM. No, hijo mio; parte, parte; que aunque mi pecho te adora, no hagas caso si ella llora... vé luego al campo de Marte. Si mueres, habrá dos tumbas que á los dos encierre al cabo; vé; y antes que ser esclavo, hijo, quiero que sucumbas.

Convenia de

ALBERTARA.

BOTA TIN

Huro, 23 id.

JUAN. Adios, padre de mi alma; prometida esposa, adios; pronto vendré ante los dos ceñida mi sien de palma. D. Adam, 22 id. Pero antes voy á buscar nuestros honrados vecinos; 00 ogranda d esos buenos campesinos vuestra fuga hande amparar. ... TAMMETA Vuelvo con ellos; pensad ALEKTEA, 30 of. que aun otra vez nos veremos; abla. luego nos separaremos; F 9140 CE pero no importa, alentad. Marcharé con fé y valor; el cielo será mi guia; la victoria será mia, no tengais ningun temor; adios, Sus, á mi presencia llegad, campesinos buenos, perezcan los sarracenos, y viva la independencia.

ESCENA V.

Dichos, menos Don Juan.

SECTION OF THE PROPERTY OF THE ALM. Dios le guie. Si, él le ausilia in dia ord A lemac RAIM. Vé tú tras él diligente, de apiente et voe Rufo. Hace aqui falta un valiente que defienda á la familia. (antroli al.) . HILA RAIM. Marcha y calla; has tu deber. Rufa. Señor, si se vá mi Rufo, cob in objet on tambien con él yome afufo. o pir o do la estante Ruyo. Oh, incomparable mujer! Tierna novia, entre las tiernas. Oh! no te apures conmigo, que si encuentro al enemigo... tengo yo muy buenas piernas. Rufa. Ay! adios ... Fieros destinos! hand and Rufo. Cuando íbamos á casarnos! RUFA. Y tener que separarnos! ... habitio anti ab Rufo. Cuidame bien los gorrinos. ya sé que es una Rufada,

JCAM.

THO!

MAUL

POME.

JUAN

Tao T

PELLE

THOU

.THOU

THOM

THOY

平月0 3

thursts around, pero Rufo no se enfada que sufro cual un por la Rufosa manía, mas Rufo y Rufa enlazados por los Rufosos destinos, al roq estable. The I si mas te place à Rusiadas los Rusinos dieran al mundo arrufiados. adios, Rufa; ya me afufo; sign of eson sup gold at olde ya vés, tu Rufo se afufa. adios, ya no tendrás, Rufa, de contra en la Rufinitos de tu Rufo. (vase.)

ESCENA VI. Built 92 omes

FORT. Seguntant and thin the Al marcharse Rufo por donde se fue Don Juan, óyese algazara por el lado opuesto. RAIMUNDO detiene a Rufo. c por pasto de nestra

mil novia pieri

Von. (dentro.)

Fortuna annica,

RAIM. Detente; somos perdidos! Ven, y lidiando muramos; Rufa Ruliana, á estas pobres defendamos valientes y decididos.

asi te quedes coja Rufo. Pueden matar á don Juan y es preciso que me ausente; le hace alli falta un valiente... venza usted al musulman. Haga solo maravillas; Otlasda (.ortmsh) sh axo siembre estragos, ruina, fuego, h apor al orde el vierta usted sangre... que luego...

yo vendré por las morcillas, (vase corriendo.) RAIM. Solo yo!... Id y escondeos. Im yours sold

RUFA. Ay Rufino de mi vida! del sur long ses Y

ALM. Señor, huid presuroso. RAIM. Ya es imposible, hija mia.

Venid, yo os esconderé; milita a autilita de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del la contr y si luego á fuerza viva di cascasti sou i quieren pasar... no quiero peso, conte

Voces (dentro.) Mueran, mueran.

RAIM. Aprisa, por Dios, aprisa. (Se las lleva corriendo y cierra la puerta por dentro.)

ESCENA VII. 29 9maggasv

Gran turba de moros, algunos de ellos con teas encendidas; entre ellos Avennay y Alfalfa. (Abrese la roca cetremadamente, Flaparece un jardin

AVEN. A sangre y fuego entremos por do quiera; no haya piedad; la sangre á borbotones corra de los feroces montañeses que resistencia á nuestras fuerzas ponen. A esa puerta llamad; ó echadla abajo.

ALF. Abrid los campesinos... No responden...

Aven. Pues abajo con ella, y que perezcan todos sus escondidos moradores.

(Los moros violentan la puerta; sale Raimundo con la espada en la mano, y se bate con los moros, los cuales le desarman.) SERGE ROU HOROV

RAIM. Quien osare tocar a aquesa puerta · caerá sin v da.

AVEN. 576 16 00 00 Débil barrera opones! 10 00 0000 Pronto, matad á aquese viejo y entrad á viva fuerza.

2010 Ministerio de Oultura

Dios que me oyes, RAIM. dame un momento tu poder supremo. (se baten y Raimundo pierde terreno.) Cedo, no puedo mas! Illi aban aup , hime v (en el suelo.) Quién me socorre? Nadie acude hasta mí? Nadie me ampara? Qué veo, eterno Dios! Viles, traideres; no os lleveis á esas pobres inocentes.

(Los moros, que entraron, sacan á las dos mujeres desmayadas; Raimundo quiere apoderarse de ellas, y dice Cuan padece el a(ryannayA

Aven. Dadle muerte... Yo mismo... RAIM.

Jugusy SalInfamel. Sup AVEN. (lo hiere de muerte.) Il Toval III de la Corra su sangre aleve en onduloso arroyo; vosotros id, y coronad los montes. up sup Alguien se acerca; fuego á ese recinto.

(Los moros prenden fuego á la casa.) En su auxilio se acercan españoles; o total que perezcan tambien. ornans im smanli

ESCENA VIII. 119 O'TEL IM 98

Dichos, Don Juan y Rufo.

Padre del alma!... JUAN. RAIM. Hijo del corazon!... Esos feroces robaron á Almerinda, y... yo fallezco... Vénganos... y... ay de mi!

JUAN. Perros traidores! Todos juntos venid, yo os desafio! Oh, desesperacion! Llegad veloces, campesinos valientes, y perezcan estos bárbaros ya! Fortuna, dónde, donde te encuentras que tan mal me tratas? Yo te maldigo pues!

Yo le quiero B (Abrense las rocas del foro y aparece la Fortuna.)

FORT. Incauto jóven, para que veas cuán ingrato eres con quien acaso con pasion te adore, mira lo que hago con tus enemigos. Desataos, elementos destructores; truene la tempestad, rayos desciendan; lluvia de fuego caiga en las legiones

de estos hijos de Alá!

Perezcan ellos. AVEN. Venid acá, valientes campeones.

Juan. Padre, venganza!

Mira su castigo, FORT.

y tu alma lacerada alegre goce. (Cae una espesa lluvia de fuego sobre los moros que huyen desvandados. Entonces Rufo tira de su espada y los sacude sablazos á derecha é izquierda. Truenos, rayos, etc. La escena queda despejada de moros; cesa el furor de los elementos. A las nubes negras que oscurecieron el horizonte, suceden otras azules y sonrosadas. El sol ilumina la escena. Rufo se queda limpiando la espada.) - log no you

Rufo. Como un héroe me he portado. Dos mil cabezas corté! quién me tose á mí, quién? Eh!

JUAN. Gracias, Fortuna; mas veo mi padre en tierra tendido: venganza!!

Sea conducido FORT.

á la mansion del recreo. (Baja una nube trasparente de estrellas, ninfas y ángeles, y estos, despues de llegar al suelo, colocan en la nube á Raimundo. Las ninfas arrojan flores sobre su cadáver y se elevan con él. Durante esta ceremonia, una luz blanquisima ilumina la escena, y se oye una música lejana ob ogmed de ameio es yamistica.) I rou av es pout cou)

JUAN. Adios, adios, padre mio; vuela á la eterna morada, sustant of Y :030 A que yo muy pronto conficcioni em abrido en dar á tu cuerpo frio da al des abade la venganza deseada. John om nomp no

4; El Heen	
-ash a Fortuna, séatú mi guia, acrealas sup , acrear ac.1) ;	Dimelo pronto, chinha es on o us oreq que sufro cual un alma nom aso un si roq del purcetorio
magadas; Haimando !èma otnaus obadorinad ; asbayam	que sufro cual un alma
Cuán padece el alma mia!	uel purgatorio.
Dime, cuando será el dia et ou mente la May A	FORT. Métete por la roca de la
	si mas te place:
TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY	en fin, busca el camino bodina la materia
ATTOMas no, tu favor no quieros ab aroid ol) . MATA	dieran al mindo o comme la mareid
no te enojesusi esto digo; e svela ergusa da	que mas te agrade.
que quien nació caballero vo y bi somusor	Solo te digo, think ha o'the this say are
debe vencer con su acero 1996 92 191111	Solo te digo, que Rufa se ha prendado
en combate á su enemigo. I nabasara souta soil	- de un beduino.
Antorcha de mi esperanza e officio de officio	Rufo. Qué dices? Y ese mónstruo
que perezcan tambien; onimas im animuli	cómo se llama?
sé mi faro en lontananza,	Fort. Segun me han informado
y haz que encuentre á su asesino;	se Ilama Alfalfa.
y haz que encuentre a sa ascomo,	MAUE se llama, Alfalfa, nob ron our sermionom 1A.
quiero venganza, venganza!!!adoid	Rufo. Y es cierto?
Fort. Con fuerza no vencerás;	Rufo. Y es cierto? Y por pasto de bestias mi povia pierdo?
con la astucia has de vencer; mas pues decidido estás;	Y por pasto de bestias
mas pues decidido estás;	IIII IU Y IO DICLUTE FOR EAST AND A SECOND OF THE SECOND S
marcha we si me has menester.	voyine desesperado, and the second of the second
llamame que me hallaras.	
Entra por esa abertura.	doi to tilletto tola
Rugo V vo por donda entrarenov sodnut sobol	de entrambas natas
ob. desegueracion, constante dinas religioses do	Conque me enquentro
Trans Transition of the Particular and the Particul	de entrambas patas. Conque me encuentro conque Rufa me hace
por aqui encontrare	de hace alli falta un para me nace
a Almerinda?	todo dis
Entra por esa abertura. Rufo. Y yo, por dónde entraré con esta triste figura? JUAN. Y por aquí encontraré á Almerinda? Qué locura!! Yo te quiero á tí salvar,	Voz. (dentro.) Cabestro.
Yo te quiero á tí salvar,	(Se abre la roca del foro y aparece una enorme cabeza de
(Abrense las rocas del for symbolisma Almerinday son del senerda)	buey, con cuernos descomunales.)
Juan. La adoro.	Ruro, Gran Dios! Qué cornamenta!
FORT. Antes te debes vengar;	Qué estoy mirando? 100000 7 11 107 0102
does you to have encontrar	V esa enorme cabeza
despites, 10 te naire checon acase nairin mon	Y esa enorme cabeza (El buey abre la boca y dice.)
Terry C. I. Paralle 1910 1910 of 1910 of 1910	Was (dented a pola fluide. Mile
á tu perdido tesoro. JUAN. Sabes donde está? Lo sé.	Voz. (dentro.) Es tu retrato. Rufo. Conque es mi cuerno!
TORT enchanginged pages hetseman al summit	Rufo. Conque es mi cuerno so ov bine
JUAN. Quieres dirigirme? No. No. 2016 Solid Sol	Pues traspaso la novia, grandi à oponi la v
JUAN. Cómo he de hallarla?	(Se oculta la cabeza y se cierra la roca.)
JUAN. Como he de hallarla?	(Se oculta la cabeza y se cierra la roca.)
	Y dime Se ha ocultado! Tod della A Miles
JUAN. Quién puede encontrarla?	Lorin Esa es mas negra! (1910, y obneirros sveil est e2)
FORT. Your Your	Pues no sufro esa burla
FORT. La salvarás? To veré la social souls of V	vengarme es fuerza.
	Fortuna amiga,
JUAN Oué he de hacer? Ill ob sivul asages sau asi)	Granturba de moros, a say solos que gon sub adrut no lo
Rophicies us so and our Tener confianza duckess day un	Dudas disipa. Trage to the entire continues and in the continues of the co
TOS SECUCIOS SADIAZOS A DEFECCIA O LEGISOCIANISTA SOLUCIOS SOLUCIO	(Abrese la roca estremadamente, y aparece un jardin
FORT. En mi solamente.	con estátuas y fuentes. Al pié de ésta, entre el verde
FORT. En mi, solamente. JUAN. Con que ya tengo	follaje, aparecen Rufa y Alfalfa en plática amorosa.)
FORT I who we are on Esperanza an animuli tos la	● 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
JUAN. Y voy en pos about	que resistencia a nuestras inerzas ponen.
FORT De venganza.	
FORT. JUAN. Pues marcharé. De venganza.	Dicho, Rufa y Alfalfa.
FORT. Diligente. Dilig	Aug. Abrid los camposiques la responden
Turn W walang all Milling the coast om namp	Rufo. Execracion!! Furores!! 10 100 olode son I . NAVA
Form De Logsbioz stag ioan of	Rayos!! Centellas!! solihnoozo zuz zubot
Por los dos.	-20 et Culebrinas de fuego! pour al astantair sonem so.1)
JUAN. M1 gratitud	al asis Truenos, blassemias! also se y come al ne aban
JUAN. Y velarás? FORT. Por los dos. JUAN. Mi gratitud FORT. Mas ansío JUAN. Pues mi amor FORT. De otra vá en pos JUAN. Luego me amas?	Venga una lanza , asanaseab
JUAN. Pues mi amor	que pinche, y que lo menos sanso naino . mr. A
FORT. De otra va en pos	tenga seis varas. sb v nie broso
Juan. Luego me amas?	(Sube un monstruo con una lanza de una altura gran-
	1 1/ D C decomposed
Vé, don Juan. Sue la lagall de engast coles y	Bueno, ya estoy armado! Venga tropa,
JUAN. Dios. Salata Sala	aunque sea del centro del aberno.
JUAN: Tul and and eve of y successions of the property of the	(Abraga la race y colon demonique con toca y cabazudas
Charling in the service constant of the service of	(Abrese la roca y salen demonios con teas, y cabezudos
(Don Juan se vá por la roca; ésta se cierra al tiempo de	Vonid que nada intimidarme nuedel
llegar Rufo, para irse detrás de don Juan.)	Venid, que nada intimidarme puede!
Rufo: Y yo, Fortuna negra, in amodo da a significant	Tengo ya lleno, el corazon de fuego!
donde me meto?finos contro que emp	Venid, y en la lid que se prepara
Dónde está la fregona ograno no a nab ne	no quede con cabeza un sarraceno.
por quien me muero? begand sans prov si	Ois, soldados, la cornuda trompa de la constantida de la cornuda de la c

que nos llama à morder à los beduinos? .Mgoll Alarde hagamos de guerrera pompa... AVEN. la sangre derramad de esos cochinos. 7.日运班工人 Cada cual del contrario el cráneo rompa si quiere que le escancien ricos vinos, y veamos se truecan esos llanos q aut olus en mares de ruin sangre de marranos. Venid, que desde el alto promontorio el dios Baco nos mira haciendo muecas. Sus, á lidiar! Tendreis luego un jolgorio de jamon; de licores, frutas secas, al alla Animas queden hoy del purgatorio MaoH. esos perros, y pierdan sus mantecas. Nuestras hazañas premiará el destino! A rabiar ó á morder, y á beber vino. (vanse todos en algazara.) Aven. Rayo de Alal... Noinatum sultana!
Ola! Guiad, esclavas su demora, Decoracion Vizantina. a vuestra bella di filogia de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata del contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del co

.O. AVENNAY Y ALMERINDAL OF STREET

Ah! ten piedad de mi pasion rehemente Aven. Es preciso, hermosa mia, iesquios smiss y que mitigues tu dolor, mes aspe y que escuches placentera las ofertas de mi amorenava y zavinawia

ALMER. Es preciso que me dejes con mi triste situacion, xan absar oupgod . May A porque tengo por la penarensid sur stand

destrozado el corazon. i a son endmod la Aven. Escuchame, campesina, burget y assoupin flor divina

Armen. Nada puede de mi patria en el pensil de mi amor; oq un emposa que si me atiendes al cabo, b sulmon leb yo tu esclavo que venero con lestad. seré, en vez de tu señor lobi sitteq im ell Si me miras con ternura; valore seliv sup

mi bravura y del Dios a quien adoro valor tanto me dará, en entreur sentilu y que mi anhelo sin segundo na actorgi de Ray A todo un mundo bus sinis la ocioni lab oup

á tus plantas rendirá. le y nome le agirda Tendrás joyas y vasallos, in sensim si noo y caballos; sodes regeni om oup moiseq a.l.

ricos turbantes destul; odead and aimi no y tendrás en perlas y oro, obnoment ans y mas tesoro

Serás de mi harem la diosa ob ad side un

mas hermosa; comparant matnages our on y en pos siempre de tu imán, le optione el te seguirá enamorado edil am is eb le eup

y arrobado, inisogeo asm nob le se

Tendrás soberbios palacios, inhe diquis oup y topacios distribution nionolaixa mi para el turbante vestir, asil avo de no voin

tendrás lecho con guirnaldas, a solus o leg esmeraldas, alasfomeimos result le

y con piedras de zafir: buant roton ut sup Almer. El amor que aqui se encierra, mison im s

en la tierrane) minurale è ounq iA inio Common hay quien le pueda borrar, muito see a ni comprara mi belleza la riqueza

que existe en el ancho mara ob shour os

Primero que ser tu esposa, fria losa sabelipemai o este 4 ob sanod el mi sepulcro cubrirá; ornatsia lab ateiquior Si respetas mi tormento do estellorg omo al momento confeisiona y becamos otnemos moisiona la

de mi lado vete yas sinere si sostlene sup Aven. Ingrata! Cien castellanas and amount of y ser sultanas of our ability of observior ome. quieren ya de nuestro harem ; aun la hermana de Pelayo de acid suproq sin desmayonoides us offing an in our na se unió à Munuza tambien. 200 93283311 Ahi llega. Si no te vence q lo 1980 la opp y convence; abalumental noisiler aince na si á odiarme resuelta estas, a la ojad o res en un lago mentament me : lem element

pestilente, mobellind ooul asmur est ordos prontamente, in langi nie omegled zur ne morirás, colos obibiralgas enstro obnom la

de Recaredo el X ANSOSA, Hodrigo

HORMESINDA Y ALMERINDADO 0190

la santa fe que enaitemo su mano. Horm. Eres tú la que esclava ha conducido de l'anoli el caudillo Avennay á este palacio?

Almer. Soy la que con su acento dolorido llena apenada el dilatado espacio; il oup la que de hado siniestro perseguida perdió su hogar, su padre, y su adorado, y de amor por un mero requerida

siente su pecho de dolor prensado. Horm. Ese dolor podrás trocar en breve por un placer inmenso y delicioso, mail que de la tierra misera te eleve lo neigo á lo increado, en vuelo presuroso: enveliv Del árabe es ligera la cadena a singlification si en su pecho de amor arde la llama, porque este amor en el todo lo llena, y destellos de luz do quier derrama; tu no sabes la célica delzura no sobol ed que encierra tan hermoso sentimiento; aspirando estasiada su ternura, od 100 ob y habitar creeras el firmamento le la capali Es indomable y fiero el mahometano de la batalla en el fragor horrible; siembra la muerte s n piedad su mano, y es su broncinio brazo irresistible; sol a pero fiereza tal postra galante ...! TOTTOH . MHO M con humildad á la mujer que adora, y el guerrero trocandose en galante, ados

á sus plantas vencido gime y llora. Almer. Tan entusiasta y placida pintura en una mora de estranar no fuera, porque en su religion cicga é impura solo el placer como senor impera; pero es indigna de asomar al labio de aquella que atesora alma cristiana, y hace con ella sin igual agravio

á la nobleza goda soberana. Y sale sacrilegio tan inmundo of the bull may A de la hermana del inclito Pelayo? Del gigante que asombro causa al mundo, lanzando al moro poderoso rayo? Mientras que con su aliento incontrastable un nombre eterno legara à la historia, su hermana, con pasion tan miserable mancilla su blason, pisa su gloria!

Horm. Almerindala shinda cabasasanas em J anna A ALMER.

ALM. VIHARO!

Silencio! Tú enlazada.

con ese moro, hiciste mil pedazos la honra de Pelayo inmaculada; rompiste del fraterno amor los lazos. Cómo pudistes olvidar ni un dia la religion dulcisima y hermosa ligamente que enaltece la gracia de María, del im si y de Jesus la sangre generosa? Cómo olvidaste, pérfida, un instante que esa creencia célica no muere, porque Dios por do quier la alza triunfante sin que ni un punto su esplendor se altere? Juzgaste, por ventura, alucinada que al caer el poder de tus mayores, su santa religion inmaculada cayó bajo el furor de los traidores? Juzgaste mal; su llama peregrina sobre las ruinas luce brilladora; su luz fulgente, sin igual, divina, el mundo entero espléndido colora. Hundió en el Guadalete el rey Rodrigo de Recaredo el cetro soberano, pero no pudo sepultar consigo la santa fé que enalteció su mano.

Honn. Tienes razon. Conozco que mi culpa es grande, imperdonable, desastrosa; pero mi amor inmenso es mi disculpa que férvido del pecho se rebosa. El con su fuerza se creció en mi mente, borró en ella la fé, la patria, el nombre, y en su lugar altiva y prepotente la imágen bella se elevó de un hombre.

ALMER. Y esa pasion sacrilega es bastante á disculpar tan espantoso crímen? Quién olvida à su Dios por un amante? Vilezas tales nunca se redimen. Hirviente sangre llorarás por ellas que de continúo abrasarán tus ojos; do quier que sientes tus malditas huellas, arrastrarás del cielo los enojos! De todos en el mundo aborrecida terminará tu misera existencia, y de tu horrenda mancha circuida Ilegarás del Eterno á la presencia: y él tu infamia y vileza rechazando confundirá por siempre tu delite, de la ele y de abismo en abismo irás rodando á los antros horribles del precito.

Horm. Horror!... 9,000000 0312000 151 6301011 0104 Almer. Alli en eterno desconsuelo

sobre tu frente tu maldad escrita, en vano el rostro elevarás al cielo, que de Dios y del hombre estás maldita.

Horm. Ah! (cae desfallecida.)

ALMER. Tu frente en el polvo unde, liviana! solo el piacer ecano secor impere,

oldsiESCENA XIIIgibu 29 oroq

de aquella que a eser a nima eristiana, Dichas, AVENNAY. 100 508d Y

· a la nobleza goda sobersuare A ven. Qué grito doloreso à mi ha llegado? Qué miro! Sin sentido la sultana? Almer. El peso de su infamia la ha abrumado. Aven. Qué decis? La constitut orban la change

Almen. La verdad.

A VEN. Ella culpable?

Almer. Con su patria y su Dios.

AVEN. No te comprendo. ALMER. Cómo comprender puedes, miserable, AVEN.

la causa sacrosanta que defiendo?

Horm. Ay de mi!... (vuelve en si.) squieq 6 10 Tour 3D 201 Ya en si vuelve. AVEN. . somitions so so became de desdichada! ALMER.

Aven. Quién ofenderte pudo, dilo al punto; y por mas que su raza esté elevada ante tus plantas le verás difunto.

Horm. No, nadie me ofendió; la luz divina con su rayo me hirió profundamente; la prediccion horrible me fascina, que por su labio penetró en mi mente.

AVEN. Ella la causa fué?

Fué el instrumento HORM. que Dios en sus venganzas ha escogido.

AVEN. Y rechaza mi amor?

Almer. Monstruo sangriento, siempre de mí serás aborrecido.

Aven. Rayo de Alá!... Retirate, sultana! Ola! Guiad, esclavas, sin demora, de Munuza á la estancia soberana á vuestra bella é inclita señora.

Horm. Eterno Dios, à quien vendi vilmente, mira lo intenso del dolor que siento. Ah! ten piedad de mi pasion vehemente, y calma compasivo mi termento. (vase con las esclavas.)

y que escuenes ESCENA XIII.

STOLESON !

amyend in

esmeraldas.

ALMERINDA y AVENNAY,

ALMEN IS preciso oue me defes Aven. Conque nada, nazarena, lie aleiti idi idi basta para hacerte amar al hombre, que á tus piés pone riquezas y dignidad? acquiso sundanae . May A

Almer. Nada puede de mi patria hacerme un punto olvidar de la la la del nombre de mis mayores que venero con lealtad. VO IN CSCHAYO De mi patria idolatradani ab say na lana que viles esclavizais, est nos antim sar la y del Dios á quien adoro y ultraja vuestra maldad. om obias nolav

Aven. Tú ignoras, necia cristiana, india im sur que del moro el alma audaz, abriga el amor y el odio nos actuals anticolors con la misma intensidad? La pasion que me inspiraste en furia has hecho trocar, and and mit cools y sus tremendos rigores muy en breve sentirás.

Como tu amor desprecié le pomient al supr tu rabia he de despreciar; no me espantan tus rigores; la muerte al punto me dá, que la sou de v que si de tí me liberta vomana caragos es es el don mas especial.

Aven. En las fétidas lagunas de solup de 100 que al pié del castillo están, tu existencia miserable and the enion of the same muy en breve has de acabar, pero antes ahi amarrada, el placer contemplarás que tu dolor inaudito á mi rostro hace asomar. To sup toma hi . Hama A

Ola! Al punto á esa mujer (salen moros.) á esa columna amarrad. (la atan á la columna.)

Dí, quién ahora te puede de mislibrar?

y La F
(La columna se vuelve un templete de flores, en el que aparece don Juan.)
JUANO IU.
Aven. Maldicion! Don Juan mio!
Juan. Almerinda.
Conque corazon te falta
ini furia para afrontar;
para renear declaria
Vo tombram bond duro histo
v tus armas near couling again sound a is
y mi poder probarás.
Aven. Mágico soy la abouton cheo abouton como tú
como tú. En la propia de la como tú.
ALM. Cielos, piedad! AVEN. Genios que me obedeceis, Su vileza castigad
su vileza castigad.
(Torna á su ser la columna, desapareciendo don Juan y
quedando atada Almerinda.) ALM. Oh, desdichada! AVEN
donde estan los weblicos de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del la contrata del la contrata de la contrata del la contrata de la contra
(un moro se vá v vuelve con Rufa.)
ALM. Ella tambien?
hov ante el profeta vais.
Alm. Cruel (sale Rufa.) il il nu sionno sup
ESCENA XIV. SO V. DIMY
Disher Description of the second of the second of
RUFA. Ay senora mia!
AVEN. Desatadlas sin tardar, Manual M
RUFA. Jesucricto! Qué maldad!
AVEN. Llevadlas!
sed mi amparo celestial.
AVEN. Invoca su nombre, imbécil.
que mi poder triunfará, (se as llevan.)
Aven. Aqui la voz mecha equino adoen sov al lup A. May A. de Scena, N. V. A. A. A. Scena, aquel castillov. X. V. A.
HORMESINDA, AVENNAY, OUD 19
Horm. Deteneos, yo lo quiero; traibas leb erdil
AVEN. Cumplo cual buen mahometano, ban sup
el deber es lo primero al la victiona la
Horm. Es una venganza infame ad of isas sim perderla porque no os amai noiduras of infame.
AVEN. Con sangre apago millamans of 16290
Aven. Probaré aun, mas si nous 166 ab ad am
quiere atender a mi ruego moust im no y
tomaré venganza yo. (vase.)
ESCENA XVI. eso lo sussb
ESCENA XIVI iano lo sussib
se mira Recolloreamanh con precancion estos sittos
Home. En vano será mi afan. 198 ou solue o 94 . A.A. Ay! Desdichada cristiana 24 ob soluti noo
ni yo siendo la sultana assaleib, olib omos
te libro del musulman. En 2011 9011 102 011
Vengativo el africano 109 è mileum acq

vuela en pos de su esperanza, in v. sobossidos ab at oba yigoza en tomar venganza v silalia ob prohoga oldsib del inocente cristiano: soul le straug oup sauteog Gran Dios, arranca del pecho este amor que me deshonra; il sibom all mod pierdo mi Dios y mi honra; i dio a la maul sultan, ya estás satisfecho. y population a mamia Fascinaste mi razon, all aminosalo a vol ourh mas si no puede salvarme, yo misma sabré arrancarme este débil corazon. MUTACION.

ESCENA XVII.

La escena figura las lagunas del castillo. Salen los Moros conduciendo a Rufa y Almerinda.

La escena aparece sin min control Vamos pronto di di sono de la control Vamos pronto di di sono di son Ea, no quiero; and al roq allal RUFA. por morir, quién tiene prisa? Almer. Sufre, Rufa, con valor

esta última desdicha; tras un dolor pasajero se encuentra la eterna vida la oltia la

Rufa. Si, pero es esta tan dulce a como ca que dejarla me contrista vinns yed noino Ay! Rufo de mis entrañas es namb y mon te quedas sin tu Rusita. sup saupil sm oz

Dichos, AVENNAY, TOTAL Id.

Aven. Cristiana de pecho duro, and la shoob tiembla el rigor de mis iras! Mira en esas negras aguas reflejada el alma mia; turbulenta como ellas, como ellas negra y sombria... Pues bien, en su oscuro fondo que espíritus mil habitan; en este mismo momento hallarás tu tumba fria.

ALMER. No tardes, tirano fiero; que es mucho peor tu vista, que la muerte que me espera en ese antro escondida.

Rufa. Ay senora, que el vivir es una cosa esquisita.

Almen Non yo la muerte prefiero and M la paddid RUFA. Pues yo prefiero la vida.

ALMER. Señor, acepta propicio la ofrenda que te dedica P. Volta inpl. ODIDAM de su pureza, esta débil im à money la may à criatura desvalida. I noicocito q im s V comal M

RUFA. Rufo... acepta mi memoria. obuq on 2614
AVEN. Arrojadlas AVEN. Arrojadlas. Virgen mia! so asbe dilipal ALMER.

(Almerinda y Rufa son arrojadas al agua y luchan con la agonia.) I il is ensoib sol

Almer. Fortuna, ven en mi amparo o los dos que AVEN. No hay quien libraros consiga. 2019100 12 FORT. (dentro.) Mientes, infiel, yo las salvo; y por si lo dudas, mira. al tab areq roley

(Gran trasformacion; las aguas turbias trasformanse en cristalinas; detrás del lago aparece una nube estrellada, y en ella está la Fortuna y don Juan. Esta nube se adelanta á recoger á Almerinda y Rufa, que salen de la la-guna en una hermosa concha; varias ninfas cruzan tambien en conchas. A este tiempo sale Ruso con su ejércite de cabezudos, y echan á los moros á latigazos. Rufo se apodera de Alfalfa y lo derriba á sus piés, imitando la postura que guarda el Arcángel san Miguel con el diablo.

á sus plantas.)

Fort. La media luna se eclipsó en su cielo.

JUAN. La Santa Cruz á los leales guarda.

ALMER. La fortuna y don Juan fueron mi amparo.

Rufo. Voy á atracarme de comer Alfalfa.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

esta debit corazon-

ACTO SEGUNDO.

Interior de una gruta enteramente iluminada por lámparas diabólicas. Al centro una abertura que se abre á su tiempo.

La escena aparece sin ningun actor, a poco sale Alfalfa por la derecha de la companione d

ESCENA PRIMERAL DINE AMALA

ALFATEA deservation of the control o

no ma atrevo á penetrar.

Quién hay aqui? No responden;

muy densa es la oscuridad.

se me figura que andan;

creo me van á agarrar...

al amo diré que entre.

Eh! Señor, llegad, llegad.

Esta es la gruta espantosa

donde el Mago suele estar.

ESCENA III. and no mill

ALFALFA y AVENNAY moluding

AVEN. A pesar mio, yo ahora siento un pavor sin igual al penetrar en un sitio tan misterioso; llamar es fuerza al Mágico negro; huye, pavura tenaz!

Ah! Del señor de esta gruta...

Mágico, vénme á amparar.

ESCENA III. Brouse VA .A TUST

Dichos y el Migico negro que sale, abriendose la boca de la caverna.

MAGICO Aqui estoy, qué solicitas? AVEN. El vencer á mi rival. ciro avenug us eb Magico Ya mi proteccion te he dado. Mas no pudo derribar im stress ... ohull ... Auth el poder de la Fortuna. Aven. Arroindlas. Equilibradas están . 最多班及至 nuestras fuerzas varias veces, and y chairem(A) pero otras, suelen dar los dioses á la Fortuna su protecion especial. on the Employ. ANDIA Si quieres la posesion add asiap yat ovi way A de esa Almerinda, has de hallar valor, para dar la muerte lub di la la la la euerpo à cuerpo à tu rival. abails Con cuanto poder yo tengosb antisb ; asalistaira -she sidesde ahora puedes contar. -al al En este momento gozoniremi A a regocer à aldel guna en una hermosa concel facolos arraus de numbo iam-bien en conchas. A este tiempo sale Rufo con su ejército busca á don Juan, y si le hallas, el triunfo tuyo será. (desaparece.)

"位本政府"

JUAN.

ALM.

ESCENA IVIOLEINISM

AVENNAY y ALFALFA. III MADE

Aven. Por conseguir venganza apetecida late mi corazon con violencia.

ALF. Por hallar à la hermosa campesina sostuviera un combate con mil fieras.

Aven. Necia cristiana, que el amor resistes conque te brinda un alma sarracena, si sigues despreciando mis favores, de don Juan y de ti vengarme es fuerza.

ALF. Sucia Rufiana que el comer lesistes de esta mata de Alfalfa dulce y fresca, os daré soliman á las dos Rufas, si tú no paces en mi verde yerba.

AVEN. Pues el Mágico negro nos ampara en las luchas la suerte será nuestra; yo te haré, Oh! Almerinda, mi sultana.

ALF. Yo te haré, rica Rufa, una rifeña. AVEN. Te cargaré de perlas y esmeraldas.

ALF. Yo cargaré à mi Rufo de madera;

dónde están los amantes?

Migico. (dentro.)

encaminan sus pasos á la iglesia,

y á casarse allí van; en el castillo

contiguo á esta caberna ambos se albergan; no te detengas mas; es ya muy tarde; que tomeis un disfraz tambien es fuerza. Venid, y os vestiré de peregrino

Venid, y os vestiré de peregrino (abrese la gruta.)

Aven. A triunfar detelles voy 2 ac doid

Alf.

La gloria es nuestra.

MUTACION; MANARIDESSO MAYA

(Campiña; en el fondo un pueblo pintoresco; á un lado un castillo.) u en lado lasibayet. A quit

ESCENA V.

Avena Luvoca su houding imbech.

ALF. Es este el sitio, señor?

AVEN. Aquí la voz me ha guiado; aquel castillo será el que á mi rival dá amparo; el tras de sus muros, se juzga. libre del ardiente rayo el que ada podrá salvarlo! de mi furor; vive Alá mana caba cal en que nada podrá salvarlo! de mode de mode de mana caba cal en que nada podrá salvarlo! de mode de mod

ALF. Yo tambien juré que Rufa, no disbrig á pesar de aquel gaznápiros e gazz aout. MAYA cristianillo que la quiere, cos y alburia? MAOH me ha de dar su blanca mano, se adora. MAYA y en mi harem será sultana obroda saroup y él será mi todo un esclavo. MADA

AVEN. Dijo el Mágico que al templo de dirigian ya sus pasos desde el castillo, y á nadie se mira... Reconozcamos con precaucion estos sitios...

ALF. Pero antes no será malojar è per entra del amoli con trajes de peregrinos abadalheou la Accomo dijo, disfrazarnos; na el obnoie o cin no sea que nos agarren pepar leb ordil el y nos muelan á porrazos. La la ovincia de V

MEGT

Aven. Cobarde! Account to the save of the save. Yo lo confieso, manus afterlo of ALF. mas no puedo remediarlo.

Aven. Sigueme; cerca de aqui nos darán lo necesario; yo debo impedir al punto pri single and que Almerinda dé su mano á ese pérfido traidor lladas par aldang as

que me arrebata su encanto. (vase.) ALF. Sí, venganza! Mas por si me oyen la la la bueno es decirlo callando. (vase.)

adbastter, tonages to y ESCENA VI.

Miles obeing an artiff A Don Juan, Almerinda, Rufa, criados, aldeanos de ambos sexos, con ramos de flores y guirnaldas.

- canto to signioute letter ALDEANO. Viva Almerinda y don Juan! Todos. Vivan! Howards at 100 km house JUAN.

Agradece mi deseo deseo deseo vuestros afectos, pues creo y como sociones que hijos del alma serán. Encantadora Almerinda, in transit of the luz del corazon amante, de la stoda hoy como nunca radiante narchemus. tu faz hechicera y linda, luce como el sol brillante. Hermosa y blanca azucena de puro y divino aróma, cuyo perfume enagena; cándida y tierna paloma de amor y de encanto llena. mia por siempre has de ser, y tu fé vasme á jurar; qué mas puedo apetecer? Qué mas debo desear? A mi férvida alegría modeb im orquista de servida nada se iguala en el mundo, es mi gozo sin segundo amor intenso y profundo! A contemplar tus hechizos consagraré mi existencia; temiendo siempre tu ausencia, aspiraré de tus rizos constantemente la esencia, Y si la muerte fatal quiere romper estos lazos, ese es mi bello ideal, que uno del otro en los brazos

será un sueño celestial. Almer. Mi don Juan idolatrado; tú vivificas mi ser, con tu acento entusiasmado, y el corazon estasiado, la como de la corazon estasiado, la corazo se estremece de placer. Tuya, mi bien, ser anhelo con delirante ansiedad; que contigo, alzando el vuelo, habitaremos del cielo en la eterna inmensidad. Aspirando enamorada tu dulce amoroso aliento, and acondidati. mi dicha será colmada, y oyendo tu puro acento, Just then thest será mí pasion pagada. Con los encantos mayores

nuestra fé se adornará,

nisterio de Guitura

y nuestros puros amores bello porvenir de flores por siempre embellecerá. Juan. Angel de eterna esperanza, tal me enloquece tu amor, que enchido de bienandanza, á mi patria y mi venganza. Si, mi padre, el noble anciano perdió infelice la vida sentil lott formit. en manos del mahometano, organia letti o telli y por el torpe tiranomia non topas voll is gime mi patria oprimida! Y yo, teniendo un acero de los godos vengador, falto á mi deber primero, y vil pospongo al amor posposes son son mi nombre de caballero.

ALMER. De tan venturoso dia no empañes el claro brillo. con tu venganza sombria; reine hoy solo la alegria mi don Juan, en el castillo. Que yo con placer mañana cumpliré la obligacion de toda esposa cristiana, y tu lanza y tu bridon sabré presentarte ufana. Armaré tu brazo fuerte para la terrible lid, y envidiosa de tu suerte, alentaré al adalid para dar al moro muerte. Parte, te diré, animosa; liberta la noble España de esa raza tan odiosa, que al terminar la campaña te dará el premio tu esposa. Cuando tornes triunfador de la canalla insolente, yo, enchida de puro amor, verás cual orlo tu frente con el lauro del valor.

Juan. Fuerte... Divina mujer! Quién dichoso no ha de ser poseyendo tal tesoro? Toda la furia del moro á tus plantas has de ver. Ven... que Dios en el altar propicio esta union bendiga... Hoy mia te he de llamar; y mañana á destrozar esa canalla enemiga.

ALMER. Partamos... cada momento es un siglo de tormento. Rufo. (dentro.) Ay! Ay de mí!... No has oido JUAN.

> qué melancólico acento llegó hasta aquí dolorido?

Almer. Un hombre corriendo avanza. RUFA. Es él!... ALMER. Quién?...

RUFA. Quién ha de ser?... Rufo...

Es cierto. JUAN.

ALMER. Oh qué placer!... Rufa. Tambien hoy nuestra esperanza realizada voy á ver.

ESCE NA VII.

Dichos, Rufo.

Rufo. Al fin salvo me hallo! Cuerno!... Estoy medio chamuscado. Rufa. De dónde sales, taimado? Juan. Vienes ahora .. Del infierno. Rufo. Almer. Cómo? Del infierno tú? Rufo. Del infierno en cuerpo y alma;

si hoy comí con mucha calma con el mismo Belzebú!

Juan. Mas por qué? Rufo. Me esplicaré,

por un cuadro de ilusion, por una fascinacion, de este portento dudé. Pero me dijo Cupido, viste á tu Rufina infiel, por engaño de Luzbel; y pues que antes lo has creido, von antes por dudar, vaya al abismo; y fui dando tropezones, hasta encontrar los tizones del infierno; llegué al mismo, al mismo infierno, y ví allí los sabios de aquí, borricos; los pobres antes, hoy ricos... Jesús que de cosas ví... que diferencia de greyes! De nuestros antepasados hallé, á muchos condenados; principes, duques y reyes. Alli el que fué en carretela hora de carretas tira; el que antes gozó, hoy suspira; el que antes no andaba, hoy vuelas Allí ví mil reuniones por supuesto, diferentes;

y eran compuestas de gentes de diferentes naciones. Alli un gran conquistador todo su cuerpo quemado, á su sobrino adorado le decia con temor; and the observation no pretendas avanzar; y él decia, avanzar quiero! Dominaré el orbe entero!

-No, que te vas á estrellar, dijo el pariente afligido. Y el otro esclamó con saña,

-Señor, yo me voy á España; conquistarla he decidido. -No, dijo el héroe, por Dios deja en paz los Españoles que tienen cuatro bemoles;

no vayas de ellos en pós. -El otro dijo, me inclino à conseguir anexiones.

-Van á hacerte mil chichones, dijo el pariente mohino.

Mira que una vez fui yo y me escapé chamuscado, y casi sin un soldado.

-Pues voy.-No.-Que si.-Que no.-

A esto un español avanza y con el héroe se encara; si á España vá, suerte avara

aunque á todos respetamos, de nadie jamas temblamos, sea estraño ó marroquí. Que España nunca se vende ni se compra con dinero; es pueblo tan caballero que de pensarlo, se ofende. Esto dijo, y se ausentó el tio y el heroecito,

No olvide nunca que alli

tendrá, en vez de su esperanza.

y el español, callandito á su sitio se volvió. Allí ya, mirando rota la fé del anexionista, con aire asaz egoista

cantó la siguiente jota: Como en la anexion presumas, quedarás por tu anexion, como el gallo de Moron, cacareando, y sin plumas.

Juan. Jamás vuelvas á dudar por no bajar al infierno. Ahora, al templo del Eterno marchemos.

Todos.

Eso, á marchar.

ESCENA VIII.

Dichos, AVENNAY, ALFALFA, (de peregrinos.)

Aven. Detened vuestra partida, nobles señores, un punto. De tanto correr cansados, hambrientos, casi desnudos, os piden dos peregrinos hospitalidad, refugio.

Almer. Don Juan, es nuestro deber. Juan. Yo siempre mi deber cumplo. En mi castillo no deja de hallar amparo ninguno. La hospitalidad ha sido de la compta de siempre para el godo un culto. Entrad en mi casa; en ella tendrá fin vuestro infortunio.

Aven. Gracias, infanzon piadoso; mas segun lo que presumo, celebrais alguna fiesta.

JUAN. Mis desposorios.

Qué escucho? AVEN. A tiempo bien placentero guiar mis pasos le plugo al cielo, hasta aquí.

(De miedo ALF. á un tiempo tirito y sudo.)

Aven. Dejad que á vuestra alegria se pueda juntar mi júbilo; permitid que al santo templo os acompañe...

ALF. (Qué apuro!) AVEN. Venid, y agradeceremos

tanto interés. (Ah! Ya triunfo!) AVEN. (Al ir á marcharse dice dentro la Fortuna.)

Fort. Deteneos, insensatos! Os engaña ese perjúro.

JUAN. Gran Dios!

。由现在超

ALMER. Esta voz... FORT. 2000 tos Miradions sol 400

vuestro enemigo sañudo.

(Aparece la Fortuna en un carro triunfal, tirado por génios, y en él van ninfas derramando flores. Desaparecen los trages de peregrinos de Avennay y Alfalfa, y quedan vestidos de moros.)

Aven. Oh rabia!

(Llegó la hora.) ALF.

ALMER. Gran Dios!

JUAN. Viles ...

Rufo.

A fé de Rufo

que voy á sembrar de Alfalfa todos los campos incultos.

FORT. Asi castigo á traidores, y á la virtud doy el triunfo.

ALDEANOS. Mueran los moros.

Rufo. A ellos.

AVEN. No me arredra ese tumulto. El poder de un talisman mas poderoso que el tuyo, me defenderá... Venid mis árabes iracundos.

(Salen moros armados y aparece en el horizonte la media luna brillante en una nube trasparente.)

JUAN. Valor!

AVEN. Ves? La media luna ostenta su brillo puro.

Juan. Pero el de la cruz divina le eclipsará con el suyo.

(En una nube rosada aparece una cruz que despide rayos de clara luz, oscureciendo y disipando la media luna hasta que desaparece.)

ALMER. Valednos, divinos cielos! AVEN. Vil rival, hoy te confundo.

Fort. Españoles valerosos, acudid, y que robustos vuestros brazos despedacen los sarracenos impuros.

(Salen guerreros cristianos y acometen con furia á Ios moros; D. Juan los acaudilla, y Avennay á los moros.)

FORT. Subid vosotras conmigo, vereis cual sus iras burlo.

(Almerinda y Rufa suben al carro de la Fortuna; contiuúa el combate; Rufo y Alfalfa pelean tambien.)

Alf. Cristianillo, en alculcuz

voy à convertirte al punto.

Rufo. Voy à hacer que con tu cuerpo pasten cuatrocientos burros.

AVEN. Cedeis, cobardes!

(Los moros retroceden y son vencidos por los cristianos, que los acosan.)

AVEN.

La mágia

me proteja en tal apuro.

(Aparece un torreon alto, y en él se refugian los moros, cerrando la puerta.)

JUAN. Infames... asi os salvais

de mi furia?

Huyen el bulto.

Rufo. FORT. No les servirá el ardid. Castiguese su perjurio.

(El torreon se vuelve una gran jaula, donde quedan encerrados Avennay, Alfalfa y los moros.)

AVEN. Traicion!

FORT. Crucemos, don Juan, el ancho espacio del mundo.

(El carro triunfal baja, sube en él D. Juan y parte hendiendo los aires al son de la música celeste, iluminado por una luz azul; Rufo se acerca á la jaula.)

Rufo. Señores, pasadlo bien! Hasta mas ver, mamelucos!

ESCENA IX.

SITIO DESIERTO Y FANTASTICO.

(Salen varios cabezudos con instrumentos.)

Un cabezudo. Compañeros, los cristianos han logrado una victoria; los sectarios de Avennay, y Avennay mismo en persona, vencidos y derrotados su suerte mísera lloran, y la Fortuna nos manda celebrar esta derrota; The haid a metagena a maker dancemos con alegria; viva la cristiana gloria.

(Gran danza de cabezudos; terminada se van todos con algazara y salen tristes y cabizbajos por otro lado, don Juan, Almerinda, Rufo y Rufa.

ESCENA X.

DON JUAN, ALMERINDA, RUFO Y RUFA.

Juan. Cada vez de estos desiertos

la soledad se prolonga. ALMER. Y mas á mi pecho amante cruel sospecha devora.

Rufa. Ay! Rufo de mis entrañas!

Rufo. Ay! Mi Rufita preciosa! Rufa. Tristcs y solos estamos!

Rufo. No, conmigo no estás sola. 111 20191 Juan. Bien ha probado esta vez la Fortuna que está loca, y que del mortal se burla inconstante y caprichosa. Despues que cruzar nos hizo rápidamente la atmósfera, cuando el triunfo conseguimos de la vil canalla mora, de repente de su carro con prontitud nos arroja; y ella los aires hendiendo, á todos nos abandona, de estos incultos lugares en la aridez espantosa.

ALMER. Veo mi don Juan amado, que de esa deidad la cólera nace, de que de mi amor quizás se encuentre celosa, y por eso de sus iras nos muestra la saña toda...

Una voz (dentro.) A quien de tal modo juzga, que el genio del mal conozca.

(Salen brujas y brujos con algazara, y se llevan danzando á Almerinda, Don Juan y Rufa.)

Rufa. Ay! Virgen de la Merced.

Rufo. (gritando.) Jesucristo me socorra... (cae al suelo, y se cubre el rostro con la tierra.)

ESCENA XI.

Rufo.

Ya la algazara cesó... (despues de una pausa.) Creo que se han afufado; y de mí se han olvidado? Eso mismo pedí yo... Ya estoy libre... mas solito en este inmenso desierto...

no tan solo, no por cierto, que tengo un miedo maldito... San Juan, San Luis, San Marcelo, San Pedro, Santo Tobías, San Roque y San Jeremias... Todos los Santos del cielo (BARRA PAPAGE acudid en mif avor, que aquí humillado y contrito, ya confieso midelito con muy cristiano fervor. 35 20116 1998 201 Dué aos ya la pena mia (se arrodilla.) que implora vuestras bondades, y en aquestas soledades!! A TORINA OF THE ME dadme alguna compañía. Ron attribute al compañía.

Salen á derecha é izquierda y al foro, tres grandes cuadros con perros de presa, y demonios con arreos de caza y escopetas.)

Ave-Maria, gratia plena; pronto me han obedecido; sain nome y arazagia pero nada he conseguido; to a promise de la conseguido; to a conseguido; t la compañía está buena! Háse visto tal maldad! Pinturitas de por medio, y feas!... Es el remedio peor que la enfermedad! Huy que horrendos mascarones! Y se van á caza? Sí... of out in a same I . Rom in Si querrán cazarme á mí? Huyamos de estas visiones.

Quiere huir por un lado, y los perros del cuadro le ladran; el cazador le apunta con la escopeta, y abriendo una boca descomunal, arroja fuego por ella.)

Cielos, me vá á chamuscar... Si en este lado pudiera... ono cuo lo de la

(Vá al otro lado, y se repite el mismo juego.) No puede ser... no hay manera (Vá al foro, y lo mismo.) ni hallo modo de escapar... Mi afan merece disculpa; and ho obasuo

no conozco mi delito.... soy un pecador contrito... mea culpa, mea culpa!

(Sube un palo alto con una argolla de hierro á cierta altura.)bunds 200 20001 65

> San Rufo! No hay salvacion me quieren estrangular... Hice muy bien en rezar el acto de contricion, al babish as ab sup porque asi puedo con calma la muerte horrorosa ver.... que si el cuerpo he de perder de constante d lograré salvar el alma. Ya el aliento se me afufa... ya la vista se me vá..... in laborate la pup Mi Rufa, dónde estará?... en mad papinte astas Que me traigan a mi Rufa.

ESCENA XII.

Dichos, Alfalfa y Moros con cordeles.

Luro, (* ratondo, 1. 1.

Tu Rufa la vas á ver ALF. muy pronto, cristiano perro... pero será degollada con tu amo el Hechicero.

Rupo. Qué dices, Alfalfa ruin? Producto verde del suelo?

Lo que digo. Y tú tambien aqui has de morir, perverso; ves esa argolla, la ves?

Rufo. Vaya! Mucho que la veo! ALF. Pues ahí te voy á colgar; moritos, vamos á ello; pasad las cuerdas, y un lazo para echársele al pescuezo.

Rufo. Moro, porque estoy sin armas te me atreves; sino...

(le acomete y los moros le sujetan.)

Quieto!... ALF. Cuando arriba patalees, verás como me divierto.

(le atan y van á subirle.) Ea, á la una, á las dos,

á las tres...

(Al ir á suspenderle, quedan él y los moros colgados.) Ah, Moro feo! Rufo.

Ahora es la mia...

Ay de mi! ALF.

Rufo. Voy á mandarte al infierno...

ALF. Perdon, cristiano, perdon, que me ahogo... of street v continue actom delle

Rufo. Buen provecho! Estira esas lindas patas; (le tira de los pies.) baila con gracia el bolero...

ALF. Misericordia!...

Si tal; puro al ob la casa . Madi Rufo. que compararme no quiero á un Alfalfa en la maldad!

Soy magnánimo en estremo!

(Los baja y coge los cordeles.)

ALF. Zalamelé...

Te me burlas? Rufo. Fuera espantajos de enmedio.

Todos. Ay! Ay! (vanse corriendo.)

Rufo. Ya que he vencido,

un rato descansar debo.

(se sienta y sale don Juan.)

Sevent sel a requescend XIII. sel asel d ; select

Rufo, Don Juan. Han signey

JUAN. Hay hombre mas desgraciado!

RUFO. Que al fin os veo señor!

Rufo. Que al fin os veo, señor!

JUAN. De la prenda de mi amor se collingitain) . T.A. crueles me han separado.

Ruro. Cielos, los moritos? mos sep raced a vov. . . . JUAN. Sommissi; indication of the

y con horrible dureza legiondos sistes in inchi Henos de rabia y fiereza y debanation autom en la

me han hecho venir aquí. Rufo. Ay Señor, y mi Rufita?

Juan. Cautivas las dos están, en poder del musulman. Ruro. Habrá suerte mas maldita!

JUAN. Me han condenado á morir; mas no me espanta la muerte, sino la infelice suerte

que Almerinda vá á sufrir.

Rufo. No hay esperanza ninguna?

valor en el alma mia; aun confio en la Fortuna.

ESCENA XIV.

五. 1. 机数年素

Dichos, Avennay, Alfalfa, Moros.

all commander allow the property of the Aven. Mal haces en confiar, que por siempre te abandona,

AFEN

y a mi furor, tu persona hoy acaba de entregar. a di lo liovato. JUAN. Infame!... . 超水母素 AVEN Tu hora ha llegado, y nadie puede salvarte; voy al verdugo á entregarte, cob ob y asi me veré vengado... otaz . aque al ce anu A). Alf. Tambien la mia llegó; Rufo, no te escaparás... si encuentro la mia yo. Juan. Cobarde y vil enemigo zodnem zo soad ward que asi mi fin me preságia, despójate de la mágia de ser les amondo la mada y ven á lidiar conmigo. a aldolov tojulá maya Dame, traidor, una espada; con ella y mi brazo fuerte, no manago oa verás trocada la suerte an abra abra abra y tu soberbia humillada. biz za ob sinco Abre campo presuroso, in the same and and an analysis moro aleve, á tu rival, correrá en rio anchuroso. Alza, cual manda el honor, las barreras de un torneo, y alli mi ardiente deseo te mostraré y mi valor. Para vencer la traicion con this attends. me dará fuerzas el cielo; dame, colmando mi anhelo, una lanza y un troton. Mas temes la furia mia; nada tu vileza escucha; con tu honor tu miedo lucha, y vence tu cobardía! AVEN. Me rio de tu impotencia, que te hace desvariar... Piensas el triunfo alcanzar? Ilusoria es tu demencia! Do quier que sienta su planta THOM el árabe vencedor, cual torrente asolador la tierra entera quebranta. Mira ya la España toda à nuestro yugo humillada, y vencida y desbandada cual huye la raza goda. Llorando su infamia van, sus ponderadas legiones, y ha roto en cien mil girones á la Cruz el Alcoran. Nuestra es, don Juan, la fortuna, que muestra su luz radiante, y alza su pendon triunfante la orgullosa media luna. JUAN. El Dios que el orbe sustenta to ridge even y que idolatra el cristiano, para humillar al pagano hoy cual vencedor le ostenta; que él ensalza la proterbia al traidor enalteciendo, para luego con estruendo hacer rodar su soberbia. Refrenad vuestro desman raza de cobardes viles, que en breve como reptiles nuestros piés os pisarán. Vuestra condicion de fiera en el desierto nutrida,

os dá el instinto homicida del tigre y de la pantera. Nuestro noble corazon, grande como generoso, el aliento poderoso nos concede del leon; y en el combate renido de la astucia y la lealtad, con nobleza y dignidad siempre el leon ha vencido. Si hoy abatida la España gime bajo vuestro yugo, muy en breve á su verdugo hará temblar en campaña. De nuestros héroes la gloria con viva luz brillará, y sus nombres guardará con letras de oro la historia, Y sobre la destruccion de la inmunda raza mora, ATES, Pocto, que niens ha de ondear vencedora la enseña de mi nacion. divisi reministration for a Nada podrá resistir nuestra venganza potente; el baldon en vuestra frente is engagement do ei lograremos imprimir. due con audie Despojo de nuestro ardor los hijos de los desiertos, pira harán sus cuerpos yertos á la Cruz del Salvador.

AVEN. Si tanto en tu ánimo fias y crees que tengo miedo, antis sol oro lob lo que anhelas te concedo, ven à terminar tus dias. En el torneo lidiando te humillará mi poder, ven, pues, el polvo á morder mi lustre y gloria aumentando.

Juan. Despojo de mi venganza, moro cobarde, seras que no abandona jamás de la outro de la compositione al cristiano la esperanza. Con ella y la santa fé que en el corazon encierro, brazo á brazo, hierro á hierro de tu audacia triunfaré. (vanse.)

Rufo. Tambien tú quieres probar la pujanza de mi aliento?

ALF. No, que me doy por contento; vamos á verlos lidiar. (vanse todos.)

ESCENA XV.

GRAN DECORACION DEL TORNEO.

AVENNAY y ALFALFA; victorean a un lado.

at an academic

Aven. Están esas nazarenas dispuestas para el suplicio? embraya la della langage ALF. Si, senor.

Podrán huir? AVEN. ALF. Las guardan unos genízaros, que no es posible que puedan ni respirar sin oirlo.

AVEN. En esta misma mañana que perezcan es preciso, esos rebeldes cristianos que afrontan mi poderío.

ALF. Y tambien ha de morir aquel perro cristianillo solodas la abada mente que sirve à vuestro rival?

AVEN. Sí.

ALF. Qué gusto!

Aven.

Al punto mismo
has preparar el cadalso,
donde esos cuatro atrevidos
pierdan la vida al momento.

A la falda del castillo,
en las montañas contiguas,
junto al lago movedizo
que imita del grande Alá
el sempiterno castigo.

Alf. Voy sin perder un momento; que tengo un deseo vivo de colgarme la cabeza de aquel cristiano en el cinto. (vase.)

ESCENA XVI.

the and of material of the so-

AVENNAY.

AVEN. Necio, que piensas vencer en el torneo mi brio; á mi venganza terrible renunciar no determino; pudiera mi muerte darte la posesion de ese hechizo, que con ardiente pasion hace tiempo que codicio, y no ha de ser nunca tuyo, ya que no pueda ser mio. Ella por tu amor desprecia del oro los atractivos, y este candente volcan que dentro del pecho animo; pucs con la muerte de entrambos su amor quedará vencido, y allá en el Eden podreis amantes fieles uniros, porque en la tierra, jamás lograreis vuestro designio, en tanto que aliente yo y quede en mi ser espíritu.

ESCENA XVII.

AVENNAY, DON JUAN, ALFALFA, RUFO.

JUAN. Aqui dispuesto me tienes.

Aven. Seas, pues, muy bien venido.

Rufo. Por qué me sigues? (á Alfalfa.)

Alf.

Por qué?

JUAN. La hora de la lid sangrienta

con afan inmenso ansío.

Aven. Tambien yo; mas vive Alá
que desarmado te miro.
Viste la cota acerada;
blande el acero bruñido,
embraza la dura lanza,
y á la arena sal conmigo,
sobre un corcel arrogante
que te se iguale en lo altivo.

JUAN. Soy, moro, tu prisionero, y pendo de tu albedrio; dame las armas, y al punto á darte muerte iré al circo.

Aven. En tu pabellon te esperan, que te las he prevenido. Juan. Dónde el pabellon está,

porque yo no le diviso?

Aven. Presto mi mágica vara á él te llevará.

JUAN. Dios mio!

por vuestro nombre sagrado

tan solo á vencer aspiro.

Aven. Tu última hora ha llegado.

(A una seña suya, salen los moros y se apoderan de don Juan.)

JUAN. Traicion vil! Y es esta, inícuo, la fé que un árabe guarda?

Vences así á tu enemigo?

Aven. Nada los medios me importan; tu cadáver necesito.

Juan. Fortuna, así me abandonas?

Aven. Mujer voluble ha nacido; y tus voces, al llamarla, se pierden en el vacío.

Juan. Pues nada me resta ya, corta de mi vida el hilo; que es mas horrible el tormento de mirarte, fementido...

Aven. Llevadle, y cumpla su suerte (se llevan á don Juan.)

Por fin vengarme consigo. (vasé.)
Alf. Ven, cristiano... y te daré

un pedazo de tocino. (le coge por el pescuezo.)

Rufo. Perro, si me dejas libre con mi aliento te hago pisto. (vanse.)

SELVA CORTA.

ESCENA XVIII.

MONTANESES.

Mont. 1.º Veis aquel tablado?

Mont. 2.º Sí

Mont. 3.º En él se ven cuatro tajos.

Mont. 1.º Porque van á hacer caer
las cabezas de cristianos.

Mont. 2.º Y quiénes son?

Mont. 1.º No sabeis?

Las de nuestos nobles amos!

MONT. 3.º Tambien Almerinda bella, su esposa, y los dos criados.

MONT. 2.º Rufo y Rufa?

MONT. 1.º Sí, los mismos.

MONT. 3.º Miseros!

MONT. 2.º Es necesario abora mismo

Mont. 2.º Es necesario ahora mismo de su suplicio librarlos.

Mont. 3.° Sí, que mueran sus verdugos, esos perros inhumanos.

Mont. 1.º Jurais salvarlos á todos ó perecer?

Todos. Lo juramos.

Mont. 1.º Pues silencio; ya los reos
para subir al cadalso
pasan por aquí; detrás
de ellos, hácia el sitio vamos;
y á una voz de sus verdugos
les libramos esforzados.

MONT. 3.º Sí, por Dios.

Mont. 2.º Y á esos traidores al infierno los echamos.

Mont. 3 ° Ya están ahí...

Mont. 1.° Ves que bella!

Dí, no es de hermosura un pasmo?

Y ha de perecer... por Cristo
que antes perezco yo ufano.

Mont. 2.° Y él, que apuesto y que galan!

Tan altivo y denodado
vá al suplicio, como iba
de las batallas al campo.

Mont. 3.° Parecen los reos ellos,

ESCENA XIX.

y él, el caudillo bizarro.

Dichos, soldados moros, verdugos, Almerinda y Rufa con unos sacos pardos largos; detrás don Juan y Rufo, y el último Avennay.

RUFA. Ay! Señora de mi vida
y que trance tan amargo!
ALMER. Resignacion y valor.
Por un punto que suframos,
nos dará el eterno premio
el Dios poderoso y Santo.

JUAN. Por tí, Almerinda adorada, siento desmayar el ánimo; si yo solo á morir fuera despreciára mis tiranos.

Rufo. Senor, hora es de rezar; Creo en Dios... Ay! Me atraganto... Rufa...

RUFA. Rufo!

Rufo. Ay, prenda mia! Todos. Infelices... (en voz baja murma

AVEN. Sufre y calla
miserable pueblo hispano,
que el árabe vencedor
os ató á su triunfal carro. (vanse todos.)

(Gran gruta de peñascos elevados, á cuyo fondo se ve un lago oscuro con manchas rojizas; en el centro se eleva un cadalso grande con cuatro tajos; van saliendo los moros, los verdugos, Almerinda, Rufa, don Juan, Rufo, campesinos, pueblo, y por último Avennay,)

JUAN. Ya de nuestra aciaga suerte próximo el término vemos; nuestros amantes estremos á concluir va la muerte.

Almer. Don Juan, el mundano duelo á nuestro ser tan prolijo, en eterno regocijo trocaremos en el cielo.

JUAN. Tu grato acento al oir siento mi aliento inflamar; ya no conozco pesar y juzgo dulce morir.

Rufo. Ese discurso tan largo señor, no me convenció, porque el morir juzgo yo que es como la hiel de amargo.

Aven. (saliendo.) Aun están todos con vida?
Cébese el verdugo en ellos!
Al punto sobre sus cuellos
la segur caiga homicida.

(Suben al cadalso Almerinda, don Juan, Rufo y Rufa, y un verdugo con un hacha.)

My Shi Balls Th

Mont. 1.º Ya nuestra hora es llegada. (á los otros.)

Todos. Muera el tirano cruel...

Aven. Atrás, pueblo torpe, infiel,
tu frente baja humillada.

MONT. A ellos!

2010 Ministerio de

Aven. A mí, mis leales; no quede uno en libertad.

(El pueblo se lanza á los moros; estos los acometen y atan con prontitud.)

Así ira de Alá; mirad vencidos vuestros parciales.
Llama, cristiana, á tu Eterno Dios, que te salve de mí...
Mirad, infames, allí (señala al lago.) os espera ya el averno.

ALMER. Nunca Almerinda temió
teniendo á su Dios por guia.

AVEN Caiga su cabaga impía

AVEN. Caiga su cabeza impia...

FORT. (dentro.) No, que la desiendo yo.

(A esta voz vuela la cuchilla del verdugo, desaparecen las túnicas de los sentenciados, quedando en lujosos trajes fantásticos; el cadalso se trasforma en un templete de flores, rodeado de genios alados; los tajos en columnas con guirnaldas de rosas y pebeteros que arrojan arómas, y toda la decoración en una mansion risueña y fantástica, con ninfas, genios, guirnaldas y canastillos de flores y gasas, y vistas trasparentes, iluminada con una luz agradable.)

AVEN. Traicion infame!

JUAN. Vencemos

de tu furia asoladora...

AVEN. Aun mi mágia vencedora te aterrará.

FORT. Lo veremos.

(Aparece la Fortuna en una nube de brillantes estrellas, sobre una rueda de diamantes y piedras preciosas, que tiene á sus piés.)

FORT.

el mas liviano temor;

la Fortuna y el Amor os sonrien... Disfrutad.

(Los moros huyen despavoridos. Avennay se hunde por un escotillon; Alfalfa, los genios y las ninfas, ejecutan una preciosa danza.

d bindent seifu

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

Ruinas. Al foro derecha, campo y lago; á lo lejos una poblacion; á la izquierda un resto de claustro ó capilla arruinada, iluminada por una antorcha. Decoracion media. La ruina se abre á su tiempo.

ESCENA PRIMERA.

AVENNAY y ALFALFA.

AVEN. Confundidos nos dejaron; acaso ya hemos perdido todo medio de defensa. Si la Fortuna y Cupido á la gloria del amor los condujo, es ya preciso que renunciemos por siempre á lograr lo que quisimos. Sin embargo; el Mago negro diz que habita en este sitio, consultémosle otra vez; me dá pavura ese asilo ruinoso y desmantelado; me abandonas, valor mio? No; vive Alá! No me abato, mágico, dame tu auxilio.

(Abrése la ruina y se presenta el Mágico negro.)

SET IN

THOU

ESCENA II.

Dichos y el MAGICO NEGRO.

Magico. Aqui estoy; dí lo que quieres. Alf. Yo no sé por qué tirito!...

Será de frio ó de miedo? Voy à romperme un colmillo.

Aven. Quiero saber si don Juan completamente ha vencido.

Mágico. No venció aun. La Fortuna que está siempre dando giros, como mujer, y voluble, voluble tambien ha sido con los amantes. Su gloria se disipó, y han caido à la tierra, miserables, y andan buscando un asilo.

ALF. Será verdad? all seraesurant kulain ta successive

Magico. (con voz fuerte.) Nunca miento; hora están muertos de frio y de hambre, no lo dudes. A don Juan fiero castigo manda el verdadero Dios, porque aun no te ha vencido en venganza de su padre, y porque olvidarte quiso, por su pasion fascinado, de la patria el gran peligro. de la patria el gran peligro. Buscale tu, dale muerte, pues si no, serás perdido.

Aven. Pero de qué modo? Mágico.

Piensa; adios; bastante te he dicho. (vase.)

non should be samESCENA III. I would sorot and

un cacomilon; Alleria, inn. Montes Y Jackinson on AVENNAY Y ALFALFA.

ALF. Bastante ha dicho, no hay duda! Por Alá, que es mago digno! Qué ingenio!! Constantemente

debe comer mi apellido. Aven. Segun lo que reflexiono, la venganza por mi mismo debo buscar; ea, corramos á encontrar á mi enemigo. Con mis soberbias legiones treparé por esos riscos, y no dejaré un cristiano, por Alá, que quede vivo. Ponte al frente de tus bravos, don Juan, y entrambos caudillos à la luz del sol ardiente probaremos nuestros brios. Basta de magos y espectros, solo combatir ansio, and all others and y entre el fragor del combate, y en revuelto remolino de polvo, corceles y hombres, contemplar en sangre tinto el cadáver mutilado de ese rival que abomino. Ven, reunamos las huestes; corramos á los peligros, y en la sangre de españoles empapemos nuestros linos.

ESCENA IV.

Rufo, solo.

Rufo. Vaya un capricho endiablado

Viviendo de hambre estenuado, el buen señor ha ideado mandarme de esplorador. Quiere que el campo examine cuando mis piernas flaquean; que à ese monte me encamine, y entonces, que determine... en matarme se recrean! Alguien llega... Quién vá allá?

ESCENA V.

Rufo y Alfalfa, ambos cubiertos con un albornoz de monte como los montañeses.

Rufo. Mi rival, no hay duda alguna. ALF. Mi amo quiere, vive Alá! que aqui espire... Qué tontuna! Qué asno es ese?

RUFO. Bruto vá!! (Arrogancia!) Guardeos Dios, pocos años, Media Luna.

Alf. Reniego de mi fortuna!

Rufo. Malandrin, que os fablo á vos. Sí, porque tapo el hocico...

ALF. Si pretendeis rebuznar, destapaos.

Podeis mirar. Rufo.

Qué veo! Rufo!! ALF.

El mesmico. RUFO.

ALF. Cuando derrengado estás y proscrito por la ley, aquí te entras como un buey.

Rufo. Ese buey, tú lo serás. ALF. Siempre fuiste majadero! Qué buscais, Rufino aquí?

Rufo. Busco á Alfalfa.

Héle ante ti. ALF.

Mas para qué, saber quiero.

Rufo. No lo capiscais? ALF.

Tal vez. Rufo. Siempre barbaros los dos hemos sido.

Sí, por Dios. ALF.

Rufo. Pienso apretaros la nuez. ALF. Yo pienso, podenco necio, en que quereis coces dar, al que os puede estrangular porque tiene el puño recio. Qué hay de igual entre los dos? Hablais á Alfalfa de Luna cabestro de la bacuna!

Rufo. Pero mas bruto que vos! En fin, no admitis camorra?

tonnellos deve

Sumen al cadalas L

Y pensó vuestro magin que rina con un mastin!

Rufo. Calla, pescuezo de zorra, que si enarbolo el garrote el craneo os aplastaré.

A mi, zopenco? No sé ALF. is should econt como no te hago jigote! Mas pues lo quieres, Guillen alza el garrote y nagencia; no en palacio, á la inclemencia.

Rufo. Pues vamos!

Guillen Zervé. ALF.

Ruro. Vamos. 19920 120,000 20 A mani as aldeng la

No voy, cobardote! ALF.

	La F
Rufo. Alfalfa, qué pronunciais?	Rueo
Vos, cobardote llamais	
al que os quitó este garrote? (lo saca.) Alf. El mio? Ya me aplastó.	
Rufo. Por el garrote acudid.	ion de
ALF. No, que no sois, presumid,	O TENEDO
Rufo. Tal vez muy errado estais, and la object and	BE I A
y observad mis espeluznos, som sib odeo	
y no me echeis mas rebuznos,	The land
Alf. Adónde vais?	
	20
dondo mechanos con ono	tain Lumbi
que si sois un cancernero,	
Arm Darfel Militarities in the companyord	
Rufo. Alfalfa! Onimus im sumuli sup	
ALF. Calla! The field voy roug.) RUFO. Id!	4
ALF. Rufo, mas coces no deis	
si hov espichar no quereis.	
Rufo. Pronto, á la cuadra venid. (vanse.)	Ron
a. Pues à midambien me ba lièche. ESCENA VI.d ob odeo A. e	Ruk
the son the management of the son to be a	MOR
DON JUAN, ALMERINDA W RUFA.	ma
O DELINIOS INCEOUNT ROSON O	ROP
JUAN. Cobra aliento, vida mia;	4.4.4
pero como ella es velublo illuda obusb	
tal vez ampararnos quiera,	
Almer. Ya me abandonan las fuerzas.	
RUFA. Y á mí el hambre me atosiga. Ay! Rufo, dónde te encuentras? JUAN. Este sitio examinar	
JUAN. Este sitio examinar le mandé.	trad
,这对大型制度。1985年1985年1985年1985年1985年1985年1985年1985年	
RUFA. Si alguna fiera lo habrá devorado?	
o can. The lances mas aves, necial	
andara por esos nanos;	
Ja remulación lys one i colosimo ese el . La	DAT
Almer. La sed me aqueja dans de la Ni siquiera hay un arroyo les ose ab ol or	
en donde beber yo pueda.	uff
(De un trasto que hay junto á las ruinas, brota fuente con muchos caños de agua.	una
JUAN. Ah! Otra vez la Fortuna medeb sob sol	
propicia se nos presenta; de del sup ol	
vé que agua tan cristalina! de la constante de	
Llega, amada mia, llega; sur la siem es y tú tambien, Rufa, ven; este estem	
verás, estará muy fresca. neud consil iz	
Rufa. Yo quiero cosas calientes;	0.000
venga cualquier cosa buena; on all que me dén en vez de agua	
una pierna de ternera.	THE R
JUAN. Ven y bebamos. (á Almerinda.) ALM. Bebamos.	1. 战
2 Court of	N. T.
JUAN. Ah! Suerte, suerte perversa!	nA .
Desaparecio la fuente! dottilogge tod agenta	A)
Ni la sed templar nos deja esa Fortuna inhumana. A ab bomo Dan	
FORT. (dentro.) Mayor desgracia os espera.	
JUAN. Qué escucho? Dime. du man un 1000 our	

FORTUNA y Dichos.

FORT. ONDOUGHOUR DE Aquí estoy. Il y offici lens cuando tú tienes la culpa de la culpa del mal que á todos suceda? La mágia tiene sus limites cual todo tiene en la tierra; ante el poder del Eterno todo se humilla y doblega. Tú has olvidado á tu padre de se stati y el juramento que hicieras; has olvidado á tu patria que hoy en peligro se encuentra; en suma, fuiste mal hijo, mal patricio. Dios que premia las virtudes, dá castigos á los que ingratos no piensan ou ou v en buscar de honor y gloria la siempre bendita senda de seguino ent Yo soy voluble, es verdad; Is our sigo mi rueda da muchas vueltas, and seig y pero aquí te haré justicia bel no signi si haces lo que hacer debieras. Adios; ó nunca me busques, lab sala ó levanta una bandera de arrepentimiento, y corre, de ovolt como el águila que vuela, dem naio tras el carnivoro buitre. Mira el rabe que incendia de vol vuestras casas, vuestros campos; pues cuando la sangre viertas de ese mónstruo que á tu padre a omos dio muerte aleve y sangrienta, 1197 100 llama á la Fortuna; 100 stavlov oy ors T entonces coronaré tu cabeza a sugust con tres guirnaldas de flores; in 201 B y uniré tu amante diestras le el recerte à con la de Almerinda, y juntos, b 2016 A. gozando dicha suprema, molgoo opro sy habitarers un palacio baboles, sousduid lexuede divina rasparencia, a contra contra donde soberbias columnas caprichosamente ruedan, ostentando deslumbrantes oro, plata, rubis, perlas. Adios, y si no me atiendes. maldito, maldito seas. (vase.)

DON JUAN, ALMERINDA y RUFA.

Almer. Mi don Juan, vuelve en tí. Tu faz siniestra me llena el alma de pesar y espanto; se ofusca tu razon? Toma mi diestra; con ella enjuga tu copioso llanto. JUAN. Justa es la maldicion que ella me lanza; olvidé por amor gloria y honores, hundí en el polvo mi acerada lanza, debiéndola blandir contra invasores. De moros se coronan las montañas donde la luz del sol primera he visto; y yo no despedazo sus entranas tremolando el pendon de Jesucristo! Soy un vil español, y un hijo infame; no á mi padre vengué... justo castigo el que yo mismo con placer derrame la sangre de mis ven s, que maldigo. Però qué es esto? Mi cabeza se arde;

mi corazon palpita con violencia; perderé la razon. Soy un cobarde; maldita está del cielo mi existencia; mal hijo y mal patricio!! Me averguenzo Tro de mi mismo; por Dios... qué desvario; por qué el amor que me infamó no venzo? Corra mi sangre en anchuroso rio! Mas no; qué voy á hacer. Mi sangre ahora no es mia, de la patria es solamente. Sal al aire, mi espada vencedora; muestra al moro tu brillo refulgente. Basta ya de apatía y de quebranto; dejemos el amor, que hora me llama sagrada obligacion; deber mas santo. Por mi padre y mi honor, dejo mi dama. Prenda del corazon, qué es lo que digo? Y pudiera dejarte en tal estado? Mas puedo vacilar? Lucho conmigo, y no me venzo al fin; soy un malvado! Eso es, sí; deja al árabe que asole do tus campos, tus hogares, tus hermosas; deja que altivo su pendon tremole, y pise tus banderas victoriosas. Deja á tu padre sin vengar; yo fio que alcanzarás renombre en nuestra historia. Mira, don Juan, como de tí me rio.... Já, já, já, de don Juan será la gloria! Rayo de Dios! quién es quien me apostrofa? Quién, mal hijo me llama y mal patricio? Si hasta ahora mereci ludibrio y mofa, hoy ya parto á la lid bravo y propicio. Almerinda del alma, queda sola en el campo desierto de la vida, como la roja y débil amapola por vendabal furioso sacudida. Pero yo volveré por mi tesoro; vengaré á un padre y á mi amada España, y á tus piés volveré, prenda que adoro, à ofrecerte el laurel de la campaña. Adios, del enemigo los bridones ya creo contemplar en lentanza, bárbaros, saludad nuestros pendenes. Padre, patria, Almerinda, adios, Venganza! n(vase.) nel reduz obsob

ESCENA IX.

ALMERINDA y RUFA.

Almer. Espera, solo no partirás; iré en pos de tí. iré en pos de tí. RUFA. (queriendo detenerta.) Señora...

ALMER. Sigueme, Rufa. Rufa. MAGIL COLL

RUFA. No puedo. Ved cual se abre mi boca. Almer. Bien, despreciando peligros me dispongo á partir sola. an ofusca tu

Rufa. Jamás podré consentir...

Almer. Quieres que al que mi alma adora vea marchar impasible á una muerte atroz y pronta,

y que sus pasos no siga? RUFA. Fuera imprudencia no poca. Almer. Calla, alguien llega.

RUFA. Es mi Rufo. Almer. Dios mio, misericordia

ogiless of EECENA X theq im & on

Dichos y Ruro jadeando.

Rura. Dende te has metido?

Rufo. Voy á contaros la historia.... p. challa og in Almer. Yo nada quiero saber; es preciso, sin demora, o oliop so our le que de mi amante sigamos V in 14 los pasos... Seguidme abora. In 109 .010 M porque el hambre me trastorna di siboni ALMER. Todos! Hasta mis criados mun vev la T. O. M. este dia me abandonan!! De la bevisedo y Quedaos; Dios sea mi guía por do iré descaminada... Adios, pues, almas de roca; à los que así me abandonan. Por donde iré? No lo sé. Providencia, sé la antorcha que ilumine mi camino Multo! pues voy fatigada y sola. TIL

TILE.

ALF.

DANK

ALC:

More. Promo, alac

RUFO y RUFA. iigeo vod ie

Rufo. Rufina, me hizo llorar.

RUFA. Pues á mi tambien me ha hecho.

Rufo. Acabo de herir el pecho del que me quiso ultrajar.

RUFA. Cómo?

RUFO. Salimos furiosos Alfalfa y yo decididos, iv obrothe andoll in the y como lobos heridos dando ahullidos horrorosos... en fin, por no ser pesado fuimos al campo á lidiar, pero comenzó á nevar y el furor se nos ha helado; yo le dije á él, «judío» y el me dijo á mí: «Pilato;» Ilamóme perro: vo á él gato: llamome perro; yo á él gato; y sintiendo los dos frio, dijimos, quede esto asi. El envainó el chafarote; yo me guardé mi garrote,

él se fué, yo me volví. 2019 100 016 bis RUFA. Te has portado. Pero ay! Dios, broy of yo de hambre me estoy muriendo.

Rufo. Yo de eso estoy padeciendo stoliple in

RUFA. Vamos á morir los dos. goded abrieb to Rufo. No, Rufa del alma; antes de apportent au sol

que debamos perecer, manos establit los dos debemos bacer al 192 670 ldA MARIL lo que hacen los navegantes; a colorida. cuando ya no hay provisiones, se mata al mas saludable; shano appli . mira si estás manducable, midant hi y si tienes buenos jamones. Antes que morir los dos, seos oreinp o L. 1911 Rufa, no es un disparate implous agriev. el que tu Rufo te mate. a abb our sup

Luego gozarás de Dios. Lab carroiquem Rufa. Barbaro, te atreverias?.... ded v as V Pues si voy á perecer...

yo necesito comer... Rufo. A Alfalfa te comerias...

(Aparece por escotillon Alfalfa, tendido en el suelo diciendo:) mai bas al M

Alf. Comed de Alfalfa, comed; et surriso 1 629 pero es muy justo advertiros, que con mi nombre, no pacen nada mas que los borricos.

(Sube una gran mata de alfalfa, que cubre á Alfalfa y los Rufos; trás esta mata, estarán prevenidas dos enormes cabezas de burros, que instantáneamente se han de poner Rufo y Rufa, los cuales, al verse de aquel modo, salen de ella dando gritos y tropezones. La alfalfa y el Moro desaparecen, y Rufo y Rufa se van por la izquierda dando alaridos y tropezándose.)

ESCENA XII. GOLD OLGI .

Almerinda sale huyendo despavorida.

venie, y aquesta mujer Almer. Favor, don Juan de mi alma! Do al sup Si me alcanzan, soy perdida, and massall y correr ya mas no puedo a simil ni nee muerta de sed y fatiga. de noid eup .e. Ya se acercan... si... no hay duda; socorredme, fuerzas mias... No puedo... Ese ruido... Gente hácia aqui se aproxima... Seré otra vez de esos viles martirizada, cautiva?

ESCENA XIII.

Aven. Verter Hada su Almerinda, Rufo y Rufa.

Rufo. Corre, pues ya estamos libres de esas cabezas malditas,

Rufa. Ay! la señora...

Rufo. Escondeos, porque nos siguen la pista. Ved cual se acercan furiosos.

Almer. A aquella montana altisima subamos. Subirán motor de ve equieil . Anyl.

Rufo. tambien ellos.

Pero aprisa; I districte sun ALMER. por allí senda hallaremos; (señalando dentro.) vamos pues.

Lanta Archa; mis leales

En seguida. Il la dolle ob vis Rufo. Quién se volviera mochuelo, culebron, ó lagartija... Corred, corred... que se acercan... eso, eso, arriba, arriba. (vanse.)

ESCENA XIV.

AVENNAY, ALFALFA, moros.

AVEN Alli están; cercad el monte; pronto, mis moros, arriba, prended fuego, y abrasados habran de perder las vidas; fuego á las montañas.

Todos. Fuego. Almer. Sálvame, Fortuna mia.

(Los ribazos que cubren la parte alta del escenario, se convierten en olas: la mentaña del foro en una gran embarcacion empabesada. El buque empieza á marchar. Almeriada, Rufo y Rufa sacan sus pañuelos saludando y riéndose de los moros.)

. WETE

AVEN. No lograrás tus deseos. El poder de mi enemiga te ha salvado; pero yo tambien tengo quien me auxilia. Mágico negro, haz luego que la tempestad bravia a la la company enturbie el mar; que l s rayos solo su embarcacion bagan trizas, and am av

2010 Ministerio de Cultura

y que de las fieras olas otolis y omes y yo arrebate á esa cautiva.

(Encapótase el cielo; relámpagos, rayos y truenos, efectos del mar irritado. Uno de los rayos cae sobre la embarcacion; el buque se abre en dos pedazos, y se vé caer al mar la contra-figura que represente á Almerinda. Caen tambien las de Rufo y Rufa.)

Aven. Salvadla, moros, salvadla; un tesoro por su vida.

Buscadie armado de maila: DECORACION CORTA DE SELVA.

ESCENA XV. an el campo de pe

HORMESINDA OR THE SUPPLOSE

vence sin iraidion aurauas ...

Horm. Triste condicion la mia! Enamorada de un moro, stand of over me religion, patria y decoro basis also y sacrifico en este dia. uno di ab altroq Yo soy con mi Dios impía; mancillo el amor fraterno, la cólera del Eterno los suplicios del infierno and of objedo Sin Dios, sin patria y sin gloria vivo errante y fugitiva; olique im abbuq mas quisiera ser cautiva! Quién honrará mi memoria? Qué dirá luego la historia al ver que oprobio y desmayo dí á los hijos de Pelayo? La historia me culpará, and ab camba oy la España me execrará... Justo Dios, mándame un rayo!

ESCENA XVI.

ALFALFA y HORMESINDA.

one st nov. to proper me and Señora, buena noticia; a signa altre officia; ALF. en nuestro poder tenemos, no aliando á la preciosa Almerinda; omos emiles dentro de un esquife, huyendo, ul 109 . MAOH iba á perecer ahogada; pero los nuestros pudieron de abstriction sacarla de entre las olas. Yo tambien, mi Rufa, á tiempo et estado pude salvar; pero Rufo salió nadando el primero, adas la saint y ambos, sin ver yo por donde al punto desparecieron. Ya conducen a Almerinda; vedla, viene sin aliento.

amend of obot ESCENA XVII.

Dichos, AVENNAY, ALMERINDA y moros.

ALM. Dejadme con mi dolor. (á los moros.) Horm. Mi amor te dará consuelo. (acercándose.)

Alm. Puede prestarle en el suelo quien ha perdido su honor?

Horm. Aunque insultos me prodigues los tengo bien merecidos;

mas tus tormentos sufridos... ALM. No quiero que los mitigues.

Jamás vos ALM. conseguireis mi ternura; tengo una alma santa y pura

y temo y adoro á Dios; od en ob oup y y mis pensamientos van, despues que al Señor del mundo, (a sentogenal) - ore at á quien tengo amor profundo, in tom tob sot 1969 by al invencible don Juan to as super la invencible don Juan to as super la invencible don Juan. Ese te busca afanoso (á Avennay) ardiendo en noble esperanza; vuela con tu aguda lanza o tem sibevisi savis y tu alazan poderoso. ne nou omeni na Buscadle armado de malla; convócale á campo abierto, y á sus plantas caerás yerto en el campo de batalla. Porque un soldado español vence sin traicion ninguna... para vencer á la luna noisibnos staril . 11 10 14 un rayo le basta al solar de abatemana Vuela, haciendo gran alarde, ponte de don Juan en frente... mas no irás, que él es valiente y tú traidor y cobarde. work la officient Aven. Miserable! (amenazándola!) Piedad de ella! HORM. Desprecio la piedad de él! ALM. Cobarde te llamo, infiel, de la light and le sin miedo á mi negra estrella; puedes mi suplicio alzar de la montaña en la loma; nunca adoraré á Mahoma ni á tí, mónstruo, podré amar. Ya ves que arrogante insisto en odiarte que es razon; yo adoro de corazon de accoración el al Redentor Jesucristo. 29 am saged at Es falso lo del Coran; al man avillo del L tu religion es patraña, que á imbéciles solo engaña... hiéreme! Vence à don Juan; que si hoy tu furor me inmola, me verás morir ufana, ou mend stones contrita, como cristiana, oboquatamento valiente, como española. Horm. Por tu vida suplique que de contrata tú me rechazas... te admiro! Contristada me retiro . 201 2010 201 0199 Adios, por tí rogaré. (interponiendose.) ALM. Detente, y escucha ahora a midratio de tu patria el fiero mal; mira al árabe infernale la obushaciodia que nuestro suelo devora; ma sodina r el campo le dejan yerto.... por do quier sangre, afficciones... sus potentes escuadrones de agort appre todo lo dejan desierto. Nuestros bravos asturianos, pocos en número lidian, y sus proezas envidian con rabia los mahometanos. Todos los pueblos de España Toma III Mao H en poder están del moro; se a son a son a mana perdemos sangre y decoro en tan desigual campaña. The outpand . Mao H Es un castigo del cielo, and ograd soiporque Rodrigo y Witiza hicieron su honra ceniza . 随意点 afrentando nuestro suelo. saula supao di may A. Sus vicios, á Dios cansaror, 是是有 y mandó fieros castigos, triunfando los enemigos de san ogast

que de la Arabia llegaron. Tú tambien, cual esos reyes, á la España escandalizas; elem nies em reolum tú huellas y haces cenizas shouls de Dios y patria las leyes. slan eof shull y obust Como Witiza y Rodrigo qual y soura abash alla tu culpa nuestra honra empaña; lu A 7 , 000001600 hijos espúreos de España, ya llegó vuestro castigo. AVEN. Tanto desman no consiento; aherreojada la he de ver; venid, y aquesta mujer que la den luego tormento. Presumirás que me arredra esa tu furia, cruél? a con agin av 1871/190 (No, que bien sé que el infiel

ESCENA XVIII. Cente bacia aque se aproxima...

tiene el corazon de piedra. (vase.)

AVENNAY y HORMESINDA.

Horm. Loca está, compadecedla! AVEN. Verterá toda su sangre, ya que no sabe apreciar la clemencia de los árabes. Horm. Adios, y tened presente, que el dolor es quien la abate. (vase.)

ESCENA XIX.

-ONXIII

AVENNAY. or shorts b. . append. AVEN. Tiempo es ya de terminar tanta lucha; mis leales me esperan, pues los cristianos dicen se acercan audaces dis 100 á las puertas de Gijon; ay de ellos, si mis parciales están sobre esas montañas! Si de improviso les caen tomando todas las sendas! Tambien es facil desmayen mis bravos, que acostumbrados á la nevada que cae no están. Pero la mágia me defenderá. TARRAL YARMAYA

ESCENA XX.

ALFALFA y AVENNAY. minded

Avennay all a montagen ALF. .cogoT dos santones tartamudos la licencia para hablarte piden, porque aseguran andua aun sossdir sol que grandes milagros hacen, esto no morroivacor y dicen, que á tu Almerinda que a de sociada e vencerán para que te ame que le ame que la sociasma A . 1810 dando y riculose di sin violencia.

Al momento entergol of vara AVEN. diles que pasen, que pasen; ah raboq l'd y si lo que me aseguras og cobaylas ad ol cumplen, régios caudales ognot midant serán su premio. (vase Alfalfa.) Mahoma, propicio ven á ampararme, soquisi di sup que el amor de esa cristiana: le sidando ya me tiene delirante na maisas indina ila

ESCENA XXI. In the contract of the

AVENNAY y ALFALFA: RUFO, RUFA, con el traje de santones turcos, fingiéndose tartamudos; soldados y eunucos.

Senor, for about 1 out 14

Rufo. Tan tanta hon...ra á los cielos agra...agra...de...e...ce... mi cor...cor...

RUFA. Yo tam tam bien, seeñor... Alf. (Valiente par de mochuelos!) Aven. Conque decis que Almerinda...

Rufo. Os dé mi...co...co...co

yo los colgaba mejor

de una encina. Olassa de purp son a canta Coosa linda! Rufo. Rufa. Veninimos de la Me...me...ca. ALF. Que milagros hagan dudo!

ALF.

Aven. Haced uno.
Rufo. Tartamudo Rufo. te ha a ré á á ti...

Alf. (burlándose.) Vaya una mueca! Tartamudo hacerme á mí, cuando hablo claro, y dee mo onio... no o pue e do... qui i ta vo o lo ni i o...

Aven. Necio, se burlan de ti? Alf. De su poder ya no dudo... Aven. Lo podreis conmigo hacer? Rufo. Taambien, tambien!...

AVEN. Tu poder

es tal? Yo tarta a a mu u do? Alf. Señor, me me voy... á mar marchar!

Rufo. Y á los mooros preesentes, puedo ha ha cer que dililigentes se se pongan á estor nuudar, á ti el primero.

AVEN. A mí? Achi... (estornuda.)

ALF. Yo no estortornudo... achi. Bueeno.

Rufo.

Vooosootros.

Topos. RUFO.

Achi! Seereno

quédese ya... AVEN.

Confio en ti; eres santon. Solo queda con mi esclava; si me amára, no habrá recompensa cara. Salgamos. (vanse menos Rufo y Rufa.)

ESCENA XXII.

RUFO y RUFA.

Rufo. Corra la rueda! Rufa, cuanto la Fortuna nos dijo, ya lo hemos hecho; ahora, en saliendo Almerinda, los pájaros bolaberunt. RUFA. Ya está aqui...

ESCENA XXIII. Topad in v. colind

Dichos y Almerinda.

Almer. Quién me busca? Ruro. Quien sué salvado en un lecho con su Rufa, allá en la mar; quien este traje vistiendo y haciéndose el tartamudo, ha conseguido su intento; la Fortuna nos proteje.

No lo creo, no lo creo; ALMBR. No lo creo, no lo creo;

9 14 nisterio de Cultura

otra vez quiere burlarse. Rufa. Señora, que nos perdemos! Rufo. Ama tened confianza, y escapemos al momento. Almer. No confio en nadie ya.

ESCENA XXIV.

Dichos, la Fortuna.

Fort. Castigaré tu desprecio. Mágia mia, haz que Avennay aparezca en ese puerto, conduciendo á sus secuaces.

Rufo. (Que nos vá á dejar en cueros la Fortuna, suplicadla.)

RUFA. Suplicadla...

FORT. Ya no es tiempo. Mira el castigo que doy á incredulos y soberbios.

(MUTACION de gran decoracion nevada. Juego de batalla en las alturas; los moros bajan persiguiendo á los cristianos, quienes son un momento acorralados; Avennay desarma á don Juan; y en el momento de irse á echar sobre él un peloton de moros, don Juan dice: ;

Juan. Fortuna mia, favor.

(Aparecen por ambos costados guerreros españoles; don Juan recobra su acero, y rehace à sus valientes. Desde cl primer momento de esta lucha, los moros se apoderan de Almerinda y Rufa, Rufo se esconde por la izquierda. Don Juan desarma á Avennay, y en el momento de herirle, acuden mas guerreros moros por todas partes. Lucha general indecisa. Baja una densisima nube, que impide ver de quièn es el triunfo; la escena queda oscura.)

ESCENA XXV.

Sale Rufo empujado por brujos y brujas.

Rufo. Qué sitio es este?
Brujas. Aquelarre.
Rufo. Arre qué, decid? Chiton. TODAS. Bruja. 1.º Queda en la oscura mansion; arre, borriquito. Todas. (dándole un porrazo.) Arre.

ESCENA XXVI.

Rufo, solo.

Rufo. Heme ya en esta mansion; aqui seré degollado, contuso ó estrangulado!... Quién se vió en tal posicion? Del miedo dan testimonio mis dientes; yo estar no quiero solo... si habra un compañero? Quién me acompaña?

Voz dentro. El demonio! Rufo. Basta; prefiero solito pasar la vida; me siento

en este lado un momento... Qué bien se está sentadito.

(El asiento se vuelve una enorme cabeza de Gigante; esta yá saliendo y elevando á Rufo.)

- 自建过程

CHENEUROS

Rufo. Qué es esto? Quién me levanta? El asiento se endereza... Ay! Di s, en una cabeza me elevo aquí, Vírgen santa!
Que es de un gigante imagino de altura descomunal,...

	echicero
Cuide usté no me haga malmim vor suo	Ruro. Pues por el fondo.
Que estoy muy alto, vecino!u oup sanona . Aqua	
Bájese usted ay! Que calma!! no man	guísimo que le suspende de los cabellos.)
Bájeme usté con presteza, (váz bajando.) que se me vá la cabeza, bar no oinos ovi . Hum.i./	I VOZ DENTRO. AV do HIT
y he de romperme la crisma!	Rufo. Eh! que me arrancas el pelo!
Ay! ay! Ya me bajó!	Uy! uy! como me tira!
que gigante, San Sempronio!	aja, ja: 1d Se rellia.
Si parecia un demonio!	110 mds agomas, ciero de met met contact
For poco no me estrello les lu destigne de poco no me estrello les lu destigne de la	Lan Csa tremenda inchamaniaca charles
Eh! mozo, venga una luz (grita.)	The Cutoff Vonether Control of the C
que no quiero estar á oscuras !119 50x91606	Liego la nora a la company de
Todo me hago congeturas a obusionomos	Guando va a Sonare
Ruge. (One nos va a dejar (opritando) sejar (Cran relientes)	RUFO. Pues que sea propto
(Gran relámpago y trneno espantoso.)	Rufo. Pues que sea pronto
La santa Cruz! me ampare y me favorezca! Ya tenemos tempestad!	(Un reloj fuuebre da muy despacio seis campanadas.)
Ya tenemos tempestad! Si es esa la claridad	Rufo. Sudo y tirito á la vezimend congelion ou O
Si es esa la claridad	Oh! Dios á guien idoletre des handle serre
Woz pentro Tomo otres la ciardad	A ver una dos tres cuatro0401
Voz DENTRO. Toma otras luces! on sol somile sol de sil	yo tengo un nudo en la nuez! Cuatro
Atraviesa un gran número de esqueletos con achones,	Cinco seis tremendo instante (in) (ind)
a control libral ull lereiro cunierto e esta deba vanca	The parado of felol:
entre gasas.).	(carcajadas infernales)
EFERMAN TO AN ALL FERMAN MANAGEMENT AND A STATE OF THE ST	Nos hemos perdido! IDP ob e ouq. o on
UBlen ha mparto 2 20061803 Rodone van nagaren 13	FORT. DENTRO. (dá otra campanada) No. 1997. May
VOZ DENTRO. Lo sabrás; o 1936 de sidoser dent	mira mi poder triunfante. By 15 boq 1/2 off .4.1/
VOZ DENTRO. Lo sabrás; o 1936 de sidoser dente nod sigue el entierro, y verás. De oligomom remindo se tú el padrino.	(Gran mutacion del templo de la Fortuna, formado de
Rufolou La solvagashot to Mejor, solvagashot as Pues ande luego el cortejo (se naran)	columnas de varios tamaños. Estas columnas serán tras-
acuden mas guerreros malejor de construe sem nobuos	parentes y movibles; la rueda de la fortuna al foro; de- bajo de ella un globo inmenso, al cual hace girar la rueda; sobre las columnas accesiones al cual hace girar la
	rueda; sobre las columnas génios sosteniendo guir-
Prosigan, no se detenga A quién esperan que venga?	nardas, ju cumulu con e i mulia
(Cruza el entierro: Rufo co quedo de la comenzación del comenzación de la comenzación de la comenzación de la comenzación del la comenzación del comenzación del comenzación de la comenzación del comenzación	ESCENA WYW and ad oboug
(Cruza el entierro; Rufo se queda el último, y al ir á en-	Dicho, la FORTUNA DON TUAN DESMOG 08 98
Voz dentro. Aléja e.	Dicho, la Fortuna, Don Juan, Rufa, Almerinda.
Rufo. (remedándole) Va me alejo 20 oitis 900 .0308	JUAN. Se logro nuestra ventura.
Voz. Uno de ambos combatientes. Ou por A confi	RUFA. Ven, Rufo, al pié del dosel. Total on of ALMER. Siempre tuya!
Voz. Uno de ambos combatientes. De our our	Rufo.
Lidiaron como valientes, pero uno ya sucumbió. el as abeno .t .xunu	que guardará tu verdura.
pero uno ya sucumbió. El de abento .1 . Atuali	Forr. Amantes, ya la amargura
Si el reloj de esta mansion in primo de seis campanadas de sette del sur al obserbal a company	dejo de asestar sus tiros:sv 9250000
seis campanadas dá solo, ou mu slobabb) . RAGOT será que tu amo, con dolo	mas es preciso advertiros
perdió la vida en la acción.	que solo en Dios confieis. de molase 2919
Si dá siete, tu esperanza	pues mi templo, ya lo veis, svalozo im noo
se cumple; será senal	está siempre dando giros.
de que tu dueno, inmortales de ay small .ouga	Don Juan, a tu padre anciano) somegica
dió a padre y patria venganza ob oroz impe	vengaste, digno guerrero, y venciste con tu acero
todos cuatro vivireis; lat no oix se noino	la soberbia del nagano
sino es así, morireis miles de obsimiled	la nrovidencia cu mano
maldecidos e infelices. No ov sentacidos e infelices.	tiende sobre vuestra sien, el olusuo saluli
(Algazara infernal.) isolos	pisad la senda del bien; del olusuo, sight son salid ninfas de ese caos; habilad, y regocijaos,
Escucha; los condenados mosa em noigo	salid ninfas de ese caos;
se estremecen va el relói .oarnag sov	Dallad, y regocijaos uradsjod sorsika sol
voz prince. Basta; prehere solito solito sonar.	bailad, y regocijaos, readalod sorbiad sol pues estais en un Eden. (El globo se abre y aparecen en él las pinfact estas baien
Ruro Vo ocalitate any achine of conse	(El globo se abre y aparecen en él las ninfas; estas bajan,
Hay momentos deseados; un obal ofee no	bailan, y al hacer el grupo final, una luz celeste ilumina la escena. Se cierra el globo; las columnas giran al revés,
of the transfer of the same that	o blos agital los cuernos de la abnodancia y coo ppa
(El asiento se vuelve una enorme cabeza de Gigvià el esta	
the state of the language of the state of th	hacer un magnifico efecto con la lnz azulada.
Januaric and parada, que le nace retroceder dice	CUADRO FINAL STOR US GOO
Voz dentro se end(izov. al	object este traje vistiendo
Rufo. (yendo por otro lado.) Yo estoy loco!	MADRITUTIA GRAEO DE LA
	y baciendos 38 printentes MADRIDAM ha conseguido su intento;
Voz DENTRO. Tampoco! ob stutis ob	IMP. DE D. V. DE LALAMA, A CARGO DE PASCUAL CONESA. Plaza de la Cebada, núm. 66.
	ruzu ae ta Gebada, mim: 566. ok .aust A

1 7 La Feria de Ronda, v. 1. El premio grande, o. 2. 4 José Maria, o viaa nueva, o. t. 1 3 1 | 6 La Felicidad en la locura, t. 1. El Pacto sangriento, o la venganza Juan de las Viñas, o.1 3 11 La Favorita, t. en 4. 3 10 corsa, t. 6 cuadros. 4 11 Juan de Padilla, o. 6 cuadros. 1 3 El Paje de V Voodstock, t. 1. 16 La fineza en el querrer, o. 3. 3 Jacobo el aventurero, o. 4. 6 Las ferias de Madrid, o. 6 cuadros. 9 14 El Peregrino, o. 4. Julian el carpintero, t. 3. 8 Los Fueros de Cataluña, o. 4. El Premio de una coqueta, o. 1. 214 4 Juana Grey, t. 5. 6 La guerra de las mugeres, t. 10 cuad. 6 18 El Piloto y el Tarero, o. 1. 4 Juzgar por apariencias, o. 3 3 La Gaceta de los tribunales, t. en 1. El poder de un falso amigo, o. 2. 5 Jugar con fuego, t. 2. El Perro de centinela, t. 1. 2 Julio Cesar, o. 5. 13 La Hija de Cromwell, t. en 1. 2 Juan Lorenzo de Acuna, o. 4. El Porvenir de un hijo, t. 2. 9 La Hija de un bandido, t. 1. 5 2 La Hija de mi tio, t. 2. El padre del novio, t. 2. La Hermana del soldado, t. 3. El pronunciamiento de Triana, o. 1. 9 Laura de Monroy, o los dos Maes-2 10 El pintor inglés, t 3. 8 La Hermana del carretero, t. 5. tres. 0.3. 2 10 Luchar contra el destino, t. 3. 8 Las Huérfanas de Amberes, t. 5. El peluquero en el baile, o. 1. El Raptor y la cantante, t. 1. 4 Luchar contra el sino, o la Sortija 3 13 La Hija del Regente, t. 5. 3 Las Hijas del Cid y los infantes de El Rey de los criados y acertar por del Rey, o. 3. carambola, t. 2. 3 Carrion, o. 3. Llueven sobrinos!! o. 1. 1 15 La Hija del prisionero, t. 3. 640 El robo de un hijo, t. 2. 8 Laura de Castro, o. 4. 211 4 12 La Herencia de un trono, t. 5. 7 Laura, (prólogo, epilogo), e. 5. El rey martir, o. 4. 9 Los Hijos del tio Tronera, o. 1. 3 3 El Rey hembra, t. 2. 3 Lazaro 6 el pastor de Florencia, t. S. 3 13 2 15 Los hijos de Pedro el grande, t. 3. El Rey de copas, t. 1. 3 Latreaumont, t. 5. 5 La Abadia de Castro, t. 7 cuadros. 9 13 La honra de mi mudre, t. 3. El Robo de Elena, t. en 1. 8 La hija del abogado, t. 2. El Secreto de una madre, t. 3 y prol. 3 9 La Abadia de Penmarck, t. 3. 12 La hora de centinela, t. 1. El Seductor y el marido, t. 3. 4 La Alqueria de Bretaña, t. 5. 3 La herencia de un valiente, t. 2. El sastre de Londres, t. 2. 5 La Barbera del Escorial, t. 1. 4 Las intrigas de una corte, t. 3. El tio y el sobrino, t. 1. 4 La Batalla de Clavijo, o 1. 12 La batalla de Bailen, zarzuela, o. 2. - El terremoto de la Martinica, t. 5. 8 La Ilusion ministerial, o. 3. 3 La Joven y el zapatero, o. 1. El Tarambana, t. 3. 8 La banda roja, o. 3. 16 La Juventud del emperador Carlos El tio y el sobrino, o. 1. 3 La Berlina del emigrado t. 5. El Trapero de Madrid, o. 4. 9 14 Los Consejos de Tomás, o. 3. V. . t. 2. El Tio Pablo ó la educación, t. en 2. 7 La costumbre es poderosa, t. 1. 4 La Jorobada, t. 1. 8 La Ley del embudo, o. 1. El testamento de un soltero, t. 3. 3 La cadena, t. 5. El talisman de un marido, t. 1. 5 La limosna y el perdon, o. 1. 4 Los celos de una muger, t. 3. El tio Pedro dla mala educacion, t. 2. 7 La cola del perro de Alcibiades, t. 3. 6 La loca, t. 4. 1 10 La loca, ó el castillo de las 7 torres, t.5 2 11 El toro y el Tigre, o. 1. 3 La caverna de Kerougal, t. 4. 4 La Muger eléctrica, t. 1. El Tejedor de Jativa, o. 3. 6 La coqueta por amor, t. 3. El Tejedor, t. 2. 7 La corte y la aldea, o. 3. 8 La Modista alferez, t. 2. El vaso de agua, ó los efectos y las 7 La Mano de Dios, o. 3. Los cabezudos o dos siglos despues, t.1 2 6 La Mora de meson, o. 3. causas, t. 5. 5 La calumnia, t.5. 9 La madre y el niño siguen bien, t. 1. 2 El Vivo retrato, t. 3. 6 La castellana de Laval, t. 3. S La marquesa de Seneterre, t. 3. El vampiro, t. 1. 7 La Cruz de Malta, t. 3. El último dia de Venecia, t. 5. 3 Los malos consejos, ó en el pecado la 9 La Cabeza à pajaros, t. 1. 4 La Cruz de Santiago o el Magne-El Ultimo de la raza, t. en 1. penitencia, t. 3. 8 La muger de un proscripto, t. 3. tismo, t., en 3 a. y un prologo, 2 El Ultimo amor, o. 3. 3 La muger que pierde sus ligas, t. 1. El Usurero, t. 1. 4 Los contrastes, t. 1. El Zapatero de Londres, t. 3. 4 Los Mosqueteros de la Reina, t. 3. 9 La Conciencia sobre todo, t. 3. El zapatero de Jerez, o. 4. 4 La Mano derecha y la mano izquier-3 La cocinera casada, t. 1. Las Camaristas de la Reina. t. 1. da. t. 4, Fausto de Underwal, t. 5. 7 Los misterios de Paris, primera 1 13 La Corona de Ferrara, t. 5. Fuerte · Espada el aventurero, t. 5. parte t. 6 euadros. 3 7 Las colegialas de Saint-Cyr, t. 5. 8 16 6 Idem segunda parte, t. 5 cuadros. Fernando el pescador ó Malaga y La Cantinera, o. 1. 5 Los Mosqueteros, t. 6 cuadros. los franceses, o. 3 actos y 10 cuad. 3 15 La Cruz de la torre blanca, o. 3. La Marquesa de Savannes, t. 3. La Conquista de Murcia, per don 2 11 La Noche de S. Bartolomé de 1572, t. 3. |2 | 11 Gustavo III ó la conjuracion de Sue-Jaime de Aragon, o. 3. 3 La Opera y el sermon, t. en 2. cia, t. 5. 11 La Calderona, o. 5. Gustavo VVasa, o. 5. 4 La Pomada prodigiosa, t. 1. 16 La Condesa de Senecey, t. 3. Gaspar Hauser o el idiota, t. 4. 6 Los Pecados capitales, magia, o. 4. 9 9 La Caza del Rey, t. 1. 4 Los percances de un carlista, o. 1. Guardapie III: o sea Luis XV on ca-La Capilla de S. Magin. o. 4. 9 Los penitentes blancos, t. 2. sa de Alma. Dubarry, t. 1. 5 La Cadena del crimen, t. 5. La paga de Navidad, zarz. o. 1. Guillermo de Nassau, é el siglo XVI La Campanilla del diablo, t. 4 y pro-3 13 La Penitencia en el pecado, t. en 3. en Flandes, o. 5. logo. Magia. E La Posada de la Madona, t. en 4 y Geroma la castañera, zarzuela. 3 Los celos, t. en 3. Las cartas del conde-duque, t. en 2. 1 prólogo. 6 Lo primero es lo primero, t. 3. Hasta los muertos conspiran, o. 3. 2 11 La Cuenta del Zapatero, l. en 1. 6 La Pupila y la pendola, t. 1. Honores rompen palabras, ó la ac-La'doble caza, t. 1. 1 11 La protegida sin saberlo, t. 2. eion de Villalar, o. 4. 8 Los dos Fóscaris, o. 5. Los Pasteles de Maria Michon, t. 2. Herminia, o volver a tiempo, t. 5. 5 La dicha por un anillo y mágico rey 4 9 Los Prusianos en la Lorena, o la Halifax, ó picaro y honrado, t. en de Lidia, o. 3. Magia. 3 honra de una madre, t. 3. 3. y un prologo 9 Los desposorios de Inés, o. 3. 2 22 La Posada de Currillo, o. 1. Hombre tiple y muger tener, o. 4. 5 Los dos cerrageros, t. 3. 5 La Perla sevillana, o. 1. Honor y amor, o. 5. 9 Las dos hermanas, t. 2. 3 La Primer escapatoria. t. 2. Los dos ladrones, t. 1. 9 La Prueba de amor fraternal, t. 2. 3 Inventor, bravo y barbero, t. 1. 4 Los Dos rivales. o. 3. La Pena del talion 6 venganza de 4 Las desgracias de la dicha, t. 2. Ilusiones. o. 1. Isabel, o dos dias de esperiencia, t.3. 4 4 Las dos emperatrices, t. 3. 8. un marido, o. 5. 3 La Quinta de Verneuil, t. 3. Los dos angeles guardianes, t. 1. 3 La quinta en venta, o. 3. Jorge el armador, t. 4. 3 11 Los Dos maridos, t. 1. 4 Loque se tiene y lo que se pierde, t. Jui que jembra, o. 1. 6 La Dama en el guarda-ropa, o. 1.

La Reina Sibila, o. 3. 6. Perder ganando ó la batalla de da-; Una noche en Venecia, o. 4. La Reina Margarita, t. en 6 aclos. 7,17 3 Un viage à América, t. 3. mas, t. 3. La Rueda del coquetismo, o. 3. 4 Por tener un mismo nombre, o. 1. Un hijo en busca de padre, t.2. La Roca encantada, o. 4. 6 Por tenerle compasion, t. 1. Una estocada, t. 2. Los Reyes magros, v. 1. 8 Por quinientos florines, t. 1. Un matrimonio al vapor, o. 1. La Rama de encina, t. 5. Un soldado de Napoleon, t. en 2. 10 Papeles, cartas y enredos, t. 2. La saboyana ó la gracia de Dios, t. 4 Un casamiento provisional, t. en 1 8 Por ocultar un delito, aparecer cri-J.a selva del diablo, t. 4. Una audiencia secreta, t. en 3. minal, o. 2. La Serenata, t. 1. 5 Percances matrimoniales, o. 3. Un quinto y un parbulo, t. en 1. La Sesentona y la colegiala, o. 1. Un mal padre, t. en 3. 4 Por casarse! t. 1. La Sombra de un amante, t. 1 Un rival, t. en 1. 3 Pero Grullo, zarzuela o. 2. Los Soldados del rey de Roma, t. 2.2 7 Por camino de hierrol o. 1. Un marido por el amorde Dios, t.1. Los Templarios, ó la encomienda de Un amante aborrecido, t. en 2. Por amar perder un trono, o. 3. Avinon, t. 3. Una intriga de modistas, t. 1. La Taza rota, t. 1. Una mala noche pronto se pasa, t. Quién será su padre? t. en 2. La Tercera dama duende, t. en 3. Un imposible de amor, o. 3. ¿Quién reira el último? t. 1. La Toca azul, t. en 1. Una noche de enredos, o. 1. Querer como no es costumbre, o. 4. La tia y la sobrina, o. 1. Un marido duplicado, o. 1. Quien piensa mal, mal acierta, o. 3. Los Trabucaires, o. 5. Una causa criminal. t. 3. Quien à hierro mata....o. 1. La vida por partida doble, t. 1. Una reina y su favorito, t. 5. La Viuda de 15 años, t. 1. Un rapto, t. 3. Reinar contra su gusto, t. 3. La Victima de una vision, t. 1. ¡Una encomienda!, o. 2. Rabia de amor!! t. 1. Una romantica, o. 1. La viva y la difunta, t. 1. Roberto Hobart, ó el verdugo del rey, Un Angel en las boardillas, t. 1. o, 3 actos y prólogo. Mariana, t. 5 a. y prólogo. Un enlace designal, o. 3. Ruel, defensor de los derechos del Mauricio, ó la favorita, t. 2. Una dicha merecida, o. 1. pueblo, t. 5. Una crisis ministerial, t. 1. Mas vale tarde que nunca, t. 1. Ricardo el negociante, t. en 3. Muerto civilmente, t. 1. Una noche de Mascaras, o. 3. Recuerdos del 2 de mayo, 6 el ciego Memorias de dos jóvenes casadas, t.1 Un insulto personal, ó los dos cobarde Ceclavin, o. 1. Mi vida por su dicha, t. 3. des, o. 1. Rita la española, t. 4. Maria Juana, ó las consecuencias de Un desengaño á mi edad, o. 1. Ruy Lope-Dabalos, o. 3. un vicio t. 5. Un poeta, t. 1. Ricardo y Carolina, o. 5. Martin y Bamboche, ó los amigos de Un hombre de bien, t. 2. la infancia. t. 9 cuadros. Una deuda sagrada, t. 1. Si acabarán los enredos? o. 2. Mateo el veterano, o. 2. Una preocupación, o. 4. Sin empleo y sin muger, o. 1. Marco Tempesta, t. en 3. Un embuste y una boda, zarz. o. 2. Santi boniti barati, o. 1. Maria de Inglaterra, t. 3. Un tio en las Californias, t. 1. Ser amada por si misma, t. 1. Margarita de York, t. 3. Una tarde en Ocaña ó el reservado Sitiar y vencer, o un dia en el Es-Maria Remont, t. 3. por fuerza, t. 3. corial. o. 1. Mauricio o el médico y la huerfana, Un cambio de parentesco, o. 1. Sobresaltos y congojas, o. 5. Seis cabezas en un sombrero, t. 1. Mali, 6 la insurreccion, o. 5. Yo por vos y vos por otro! o. 3. Monge seglar, o. 3. Ya no me caso, o. 1. Tom-Pus, ó el marido confiado, t.1. 3 Miguel Angel, t. 3. ADVERTENCIAS. Tanto por tanto, ó la capa roja, o.1. 1 Megani, t. 2. Trapisondas por bondad, t. en 1. La primera casilla manifiesta las Mu-Maria Calderon, o. 4. Todos son raptos, zarzuela o. 1. 3 geres que cada comedia tiene, y la segun-Mariana la vivandera, t. 3. da los Hombres. Misterios de bastidores, 2.º pte. zar.1 3 15 Las letras O y T que acompañan á cada Vencer su eterna desdicha é un caso 5 título, significan si es original ó traducida. de conciencia, t. 3. " Ni ella es ella, ni él es él, o el capi-En la presente lista están incluidas las Valentina Valentona, o. 4. tan Mendoza, t. 2. comedias que pertenecieren á D. Ignacio Vicente de Paul, o los huérfanos del No ha de tocarse à la reina, t. 3. puente de Ntra. Sra. t. 5 a. 1 prol. 4 11 Boix y D. Joaquin Merás, que en los reper-Nuestra Señora de los Avismos, ó el torios Nueva Galeria y Museo Dramático se castillo de Villemeuxe, t. 5. Un buen maridol t. 1. 3 publicaron, cuya propiedad adquirió el se-Nunca el crimen queda oculto à la 2 nor Lalama. Un cuarto con dos camas, t. 1. Justicia de Dios, t. 6 cuadros. Se venden en Madrid, en las librerias Un Juan Lanas, t. 1. Noche y dia de aventuras, ó los ga-5 de PEREZ, calle de las Carretas; CUESTA Una cabeza de ministro, t. 1. lanes duendes, o. 3. 1 calle Mayor. Una noche à la intemperie, t. 1. No hay miel sin hiel, v. 3. En Provincias, en casa de sus Cor-K Un bravo como hay muchos, t. 1. No mas comedias, o. 3. 2 responsales. 7 Un diablillo con faldas, t. 1. No es oro cuanto reluce, o. 3. PRECIOS EN MADRID. Un pariente millonario, t. 2. No hay malque por bien no venga, v. 1 4 Un avaro, t. 2. Las de la Biblioteca: En un acto, á 3 rs Ni por esast! o. 3. 4 Un casamiento con la manoizada.t.2 2 4 En 2, 3 ó mas actos, 4 rs. Ni tanto ni tan poco, 1. 3. En Provincias abovarán UN REAL MAS Un padre para mi amigo, t. 2. Una broma pesada, t. 2. 5 por razon de portes. Ojo y narizli o. 1. Las que pertenecen al Museo dramático: Olimpia, 6 las pasiones, o. 3. 3 Un mosquetero de Luis XIII, t. 2. 8 Un dia de libertad, t. 3. Otra noche toledana, 6 un caballero 2 4 En un acto, à 3 rs. En dos actos, à 4 rs. En Uno de tantos bribones, t. 3. 5 tres ó mas actos, á 6 rs. y una señora, t. 1. 4 Las de la Galeria de Boix: En un acto, a Una cura por homeopatia, t. 3. 4 Un casamiento à son de caja, 6 las 3 y 4 rs. En dos actos, á 5 y 6 rs. En tres o Percances de la vida, t. 1. 3 dos vivanderas, t. 3. 8 mas actos, á 6 y 8 rs. Perder y ganar un trono, t. 1. Paraguas y sombrillas, o. 1. 3 12 Un error de ortografia, o. 1. MADRID: 1851. 2 4 Una conspiracion, o.1. Perder el tiempo, o. 1. IMPRENTA DE VICENTE DE L'ALAMA, 5 Un casamiento por poder, o. 1. Perder fortuna y privanza, o. 3. Calle del Duque de Alba, n. 13. 3 11 Una actriz improvisada, o. 1. Pobreza no es vileza, o. 4. Un tio como otro cualquiera, o. 1. Pedro el negro, ó los bandidos de la 2 10 Un motin contra Esquilache, a Lorena, t. en 5. Véase el Suplemento. Por no escribirle las señas, t. en 1.3 3 Un corazon maternal. 1.3.

2010 Ministerio de Cultura